

# Pofener Tageblatt

## Das Polnische Einkommensteuer Gesetz

in deutscher Übersetzung hilft bei der alle Schwierigkeiten hinweg.  
Preis z. 7.50.  
In allen Buchhandlungen.

Bezug: in Polen monatlich durch Boten 5,50 zł, in den Ausländern 5,25 zł, Postbezug (Polen u. Danzig) 5,40 zł, Ausland 3 Rim einschl. Postgebühren. Einzelnummer 0,25 zł, mit Illustr. Beilage 0,40 zł

Anzeigen: im Anzeigenteil die achtgespaltene Millimeterzeile 17 gr, im Textteil die viergespaltene Millimeterzeile 75 gr. Sonderplatz 50% mehr. Ausland 100% Aufschlag. — Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.



Anzeigenbedingungen: Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen und für die Aufnahme überhaupt kann nicht Gewähr geleistet werden. — Keine Haftung für Fehler infolge unbedeutlichen Manuskriptes. — Anschrift für Anzeigenaufträge: Pofener Tageblatt, Anzeigenabteilung, Poznań, ul. Zwierzyniecka 6. — Fernsprecher: 6275, 6105. Postfach-Konto in Polen: Poznań Nr. 212822 (Concordia Sp. Akc., Drukarnia i Wydawnictwo, Poznań), in Deutschland: Breslau Nr. 6184. — Redaktionelle Zuschriften sind an die „Schriftleitung des Pofener Tageblattes“, Poznań, ul. Zwierzyniecka 6, zu richten. — Fernsprecher: 6105, 6275. — Telegrammannschrift: Tageblatt, Poznań

## Verlangen Sie

bitte meine illust. Preisliste f. Samen, Obstbäume, Rosen usw. gratis.

Fr. Gartmann, POZNAŃ, W. Garbary 21.

70. Jahrgang

Donnerstag, 5. März 1931

Nr. 52

## Heute:

### Politik:

Leitartikel: Zwischen Ost und West. Von Paul Ring.  
Um die Verfassungsreform im Sejm.  
Abstimmung im Reichstag.  
Polnische Selbsthilfe in Deutschland.  
Die Politik der Gewalt.  
Diamonds letzte Meinung.

### Unsere Heimat:

Landschaft und Charakter.  
Hochzeitsbitter im Netzbruch.

### Handel:

Osteuropäische Wirtschaftsprobleme.

## Grazynski bleibt

Warschau, 4. März.

In der Oppositionspresse sind Gerüchte verbreitet worden, dass ein bevorstehender Rücktritt des obersten Justizbeamten Dr. Grażynski. Wie die offizielle Nachrichtenagentur „Ukra“ von zuständiger Stelle erfährt, ist diese Nachricht unzutreffend. Ein Wechsel auf dem Posten des obersten Justizbeamten sei nicht vorgesehen.

## Rücktritt der lettischen Regierung

Riga, 4. März. (Eig. Telegramm.) Die lettische Regierung ist gestern zurückgetreten. Ihr war ein Misstrauensvotum im Parlament nahezu sicher, und sie zog es vor, es nicht erst zur Ausprägung des Misstrauensvotums kommen zu lassen. Den Anschlag hat die deutsche Fraktion gegeben, die dem Ministerpräsidenten erklärt hatte, dass sie infolge der Entscheidungschampagne gegen die deutsche Domkirche der Regierung das Vertrauen entziehen werde. Ministerpräsident Jelmski verlor zu Beginn der Landtags-Sitzung ein an den Präsidenten gerichtetes Schreiben, das den Rücktritt der Regierung bekannt gibt, da das Kabinett keine wirtschaftliche Maßnahme gegen die Opposition nicht durchführen wolle. Ministerpräsident Jelmski ist 2 Jahre 3 Monate am Ruder gewesen. Falls die Sozialdemokraten verzichten, sieht man in dem Bauernführer Umanis den kommenden Mann.

## Drummonds vergebliche Reise

P. R. Berlin, 3. März.

Der neue Präsident des Freistaates Danzig, Dr. Ziehm, wurde, wie wir meldeten, gestern nachmittag vom Generalsekretär des Völkerbunds, Sir Eric Drummond, empfangen. In längerer Aussprache wurde über die Danziger Fragen konferiert. Hierauf stattete Dr. Ziehm dem deutschen Untergeneralsekretär Duseux-Geronce einen Besuch ab. Sir Eric Drummond ist bekanntlich vor kurzem von einer Propagandareise nach Südamerika zurückgekehrt. Diese Reise verfolgte den Zweck, Brasilien zum Wiedereintritt in den Völkerbund zu gewinnen. Zwar wählte Sir Eric Drummond den Weg über Argentinien und die guten englischen Beziehungen zur argentinischen Regierung. Seine Mission hatte aber doch keinen sonderlichen Erfolg. In einer Pressekonferenz betonte sich der Generalsekretär des Völkerbunds, dass Südamerika überhaupt ein geringeres Interesse für Europa zeige, da dort die Unruhe verbreitet sei, dass über kurz oder lang ein europäischer Krieg unumgänglich sei.

## Ghandi einigt sich

### Auswirkung der Einigung in Indien

Neu Delhi, 4. März (N.) Die zwischen Ghandi und dem Vizekönig erzielte Einigung, die inzwischen amtlich bestätigt wurde, hat in den Kongresskreisen große Befriedigung hervorgerufen. Der Vollzugsausschuss der Partei wird in seiner heutigen Nachmittags-Sitzung das Abkommen endgültig annehmen und daraus die notwendigen Schlüsse ziehen, d. h. der Bewegung des zivilen Ungehorsams ein Ende machen. Die Unterzeichnung des Abkommens wird heute nachmittag stattfinden. Der Vollzugsausschuss wird dem Vizekönig seine Anerkennung für die geleisteten Dienste aussprechen und in dieser Weise die Bande zwischen Großbritannien und Indien festigen.

## Rundgebungen für Briand Die Politik der Gewalt Das Flottenabkommen — Die Kriegsschuldfrage

(Telegramm unserer Berliner Redaktion)

Gestern äußerte sich in der Pariser Kammer Briand zum Abrüstungsproblem und den deutsch-französischen Beziehungen.

Den Erklärungen war eine Brandrede des Abg. Franklin-Bouillon vorhergegangen, der sich über den Mangel an gutem Willen Deutschlands zur Durchführung des Young-Planes erregte. Briand versuchte seinen Vorredner zu beruhigen. Auch er habe, so meinte er, zu gewissen Zeiten Deutschland gegenüber es mit einer Politik der Gewalt versucht, aber die Erfolge seien nicht groß genug gewesen, um die Vorteile dieser Methode aufzuwiegen.

Die Abrüstungskonferenz, die zu Beginn des nächsten Jahres zusammentritt, sei das wichtigste politische Ereignis seit Friedensschluss. Als Franklin nach Briand noch einmal die Tribüne betrat und wissen wollte, ob bei der Abrüstungskonferenz die Gesamtheit der Klauseln des Versailler Vertrages

unangefastet bleibe, antwortete Briand, dass der Abgeordnete die Bemühungen unterschätze, die von Frankreich zur Vorbereitung der Abrüstungskonferenz gemacht worden seien. Dies bedeute aber in keiner Weise, dass sich die letzte Bindung zwischen England, Frankreich und Italien gegen Deutschland richte. Frankreich gehe ohne Hintergedanken und mit voller Loyalität nach Genf. Die Konsolidierung des Friedens sei vor allen Dingen eine Frage der moralischen Kräfte. Der Beweis dafür liege in der Haltung des deutschen Volkes, das mit der Kraft der Verzweiflung gegen den Vorwurf der Kriegsschuld kämpfe, den es nicht selbst, wohl aber seine Regierung von damals auf sich geladen habe.

Briand erntete mit seiner Rede lebhaften Beifall, der zeitweise in Ovationen überging, was bei dem Erfolg der französischen Regierung, den sie durch die Regelung der Flottenfrage erzielte, auch nicht verwunderlich erscheinen kann.

## Um die Verfassungsreform Stellungnahme der Parteien

(Telegramm unseres Warschauer Berichterstatters)

Warschau, 4. März.

Gestern wurde im Sejm in zehnstündiger Aussprache das vom Regierungsbund eingebrachte Verfassungsänderungsprojekt besprochen. Im Hause herrschte eine ruhige und sachliche Stimmung. Die Regierung, darunter auch Ministerpräsident Oberst Siawek, war während der ganzen Debatte im Saal und der Regierungsbund landete seine sechs besten Redner auf die Tribüne, um der Sitzung einen feierlichen Charakter zu verleihen. Diese Taktik des Regierungsbundes erweist sich sehr verständlich. Wurde doch mit der Notwendigkeit der Verfassungsreform der Wahlkampf bestritten.

Der Obmann des Regierungsbundes, Abg. Jędrzejewicz, gab im Namen seiner Partei eine grundsätzliche Erklärung ab, worin es heißt, dass die Märzverfassung in den Tagen des Maimisurzes in Schutt zerfallen sei. Eine stärkere Kraft sei gekommen, die tiefer mit dem Leben verbunden gewesen sei, und habe den alten Rahmen mit neuem Inhalt gefüllt. So sei es an der Zeit, auch die neuen Formen zu gießen.

Der nächste Redner des Regierungsbundes, der Jurist Matkowski, beleuchtete den eingebrachten Entwurf von verschiedenen Seiten. Er erklärte grundsätzlich, dass jede sachliche Kritik vom Regierungsbund mit gutem Willen angehört werden solle. Er hat jedoch, dass gegenwärtig auch die guten Seiten des Entwurfs besprochen werden sollten und nicht nur die schlechten. Hier warf Prof. Stronkowski ein, dass in solchem Falle die Aussprache überaus kurz sein würde.

Die Vertreter der Opposition lehnten das Projekt rundweg ab. So sagte gleich der Obmann der Bauernpartei, Rog, dass die Bauernschaft die Verfassungsvorlage als unannehmbar ansehe, denn hier werde die Alleinherrschaft in der übelsten Vorkriegsbedeutung des Wortes abgedruckt. Die Volksvertretung solle hier zu einem willkürlichen Werkzeug der vollziehenden Gewalt herabgewürdigt werden. Die Volksvertreter verhielten sich sehr wohl, dass die Ursache des Übels nicht die gegenwärtige Verfassung sei, sondern das Regierungslager, das die geltende Verfassung nicht achtet und Gewalttaten anwende.

Der Vertreter der Nationaldemokraten, Prof. Winiarski, verwies auf die schwere Wirtschaftslage und meinte, dass das Land heute nicht instand wäre, ruhig über eine Verbesserung der Verfassung nachzudenken. Ueberdies sei der Regierungsbund zur Ausarbeitung einer verbesserten Verfassung wahrlich nicht berufen.

Der Sprecher der Sozialisten, Abg. Niedzialkowski, verwies ebenfalls auf die üble Wirtschaftslage, die einer Debatte über die Staatsgrundzüge nicht günstig sei. Eine solche Aussprache müsse überhaupt den Eindruck eines Manövers erwecken, das die Aufmerksamkeit des Landes ablenken solle. Man habe an die

Sozialisten den Appell zur Zusammenarbeit gerichtet. Nach den Wahlen, nach Brest-Litowsk und nach den Prozessen gegen die P. R. S. erscheine eine solche Aufforderung unwahr. Diese vergangenen Monate könnten nicht mehr aus der Welt geschafft werden, und an eine Zusammenarbeit sei nicht zu denken. Ueberhaupt habe, so schloß Niedzialkowski seine Ausführungen, der auf Grund solcher Wahlmethoden entstandene Sejm nicht das moralische Recht, die Staatsgrundgesetze zu ändern.

Der Vertreter der Deutschen, Abg. Franz, meinte vorerst, dass die alte Verfassung vom 17. März 1921 von demokratischem Geist erfüllt und von sittlichen und christlichen Grundsätzen durchdrungen sei. Wenn sie sich für die Minderheiten nicht so auswirke, so sei die Verfassung nicht schuld daran. Der Redner betonte im Verlaufe seiner Ausführungen, dass sich die Deutschen im Lande zum polnischen Staate bekannt hätten. Trotzdem habe man sie als Staatsfeinde behandelt und tue es heute noch. Die Behandlung der Deutschen vom ersten Tage ihrer Zugehörigkeit zum polnischen Staate an habe nicht vermocht, bei ihnen jenes Vertrauen und jene Liebe zu wecken, die vorhanden sein müßten, wenn dem anders wäre. Man müßte die Deutschen Lügner und Heuchler nennen, wenn sie gegenwärtig Liebe und Vertrauen vortäuschen wollten. Den vom Regierungsbund eingebrachten Verfassungsentwurf lehnt Abg. Franz im Namen der Deutschen ab. Die Deutschen hätten sicherlich nichts gegen gewisse Verbesserungen der alten Verfassung einzuwenden. Auch sie wollten dem Präsidenten der Republik mehr Rechte einräumen. Sie seien jedoch auch der Ansicht, dass die Verfassung nicht nur auf zwei Augen abgestellt werden könnte. Eine Verfassung in der fast die gesamte Macht in die Hände eines einzelnen Menschen gelegt werde, könne einmal zu einem furchtbaren Unglück für den Staat und seine Bürger werden. Die Deutschen wollten mithelfen, Polen und seine Bürger vor einem solchen Unglück zu bewahren.

Prof. Stronkowski von den Nationaldemokraten rief noch den Regierungsbundern zu, dass auch seine Partei konservative Elemente beizuge. Sie bereite sogar einen Antrag vor über den Schutz des Wissens in Polen (eine Anspielung darauf, dass Wilent auf polnisch Zuber auch ein Spitzname für den konservativen Großgrundbesitzer ist). Man dürfe aber nicht verlangen, für eine Verfassung zu stimmen, die die Macht des Regierungsbundes in Polen verewigen solle. Nach polnischen Ausführungen des Abg. Fürsten Radziwill, der auch hier das Wort ergreift und des Abg. Niedzialkowski, beide vom Regierungsbund, wurde die Aussprache geschlossen. Der Antrag des Regierungsbundes ist dem Verfassungsausschuss überwiesen worden. Der Zeitpunkt der nächsten Sitzung wird den Abgeordneten schriftlich bekannt gegeben werden.

## Zwischen Ost und West

Die Flotteneinigung. — Der Berliner Vertrag. — Deutschlands Außenpolitik am Scheidewege

Von unserem Korrespondenten Paul Ring.

Berlin, 3. März.

Soeben haben in Braunschweig die radikalen Parteien einen neuen Sieg errungen. Gleichzeitig kommt aus Paris die Nachricht, dass der „Seeabrüstungs-Dreibund England, Frankreich, Italien“ perfekt sei, und dass das Abkommen, das zwischen diesen drei Staaten unterzeichnet wurde, nun auch Washington und Tokio vorgelegt werde. Der Londoner Flottenpakt zwischen England, Amerika und Japan soll dann zu einem Pakt der fünf Hauptmächte erweitert werden. In diesen zwei Tatsachen spiegelt sich schlaglichtartig der Gegensatz von Theorie und Wirklichkeit, der Gegensatz zwischen der sich immer weiter verschärfenden innenpolitischen Lage Deutschlands und der Verständnisslosigkeit, mit der die Westmächte dieser Lage gegenüberstehen. Wenn man sieht, dass Deutschland immer weiter durch eine Einkreisungspolitik nach Vorkriegsmuster in die Verwirrung getrieben wird, wenn man sieht, dass man Deutschland aus der Reparations-einkürung nicht herauslassen will, damit die Regierungen der ehemaligen Alliierten immer größere Aufträge an ihre Rüstungsindustrie geben können, wenn man sieht, wie das deutsche Volk zum ausgebeuteten Vasallen der Westmächte herabgedrückt werden soll und in die radikale Abwehr gedrängt wird, so könnte es fast scheinen, als seien die gesamten Regierungen der Westmächte unter dem Einfluß der Rüstungsindustrie. Man erinnert sich noch an den Skandal um amerikanische Sachverständige der letzten Abrüstungskonferenz, die sich später als bezahlte Agenten der amerikanischen Rüstungsindustrie herausstellten. Damit soll nicht gesagt sein, daß auch bei diesen letzten Flottenverhandlungen auf irgendwelche Art indirekt die Rüstungsindustrie beteiligt gewesen sein muß. Aber wie die späteren Enthüllungen über die Ursachen des Weltkrieges gezeigt haben, waren nicht zuletzt die englische und französische Rüstungsindustrie die großen Verschulder am Kriege, und wenn man jetzt insbesondere von französischer Seite immer wieder hört, die Sicherung sei noch ungenügend, die radikale Welle in Deutschland sei eine Lebensgefahr für Frankreich, und immer wieder den Ruf nach neuen Sicherungen vernimmt, dann erinnert man sich an einen alten schlesischen Witz: Ein Mann erzählt dem andern, er habe sich soeben gegen Feuer und Hagel versichern lassen, worauf der andere erstaunt erwidert: „Feuer versteinert“, aber wie machste Hagel?“

Es hat in der letzten Zeit Anzeichen genug dafür gegeben, daß die englisch-amerikanisch-französische Front weniger gegen Deutschland als gegen Rußland gerichtet ist. Allerdings Frankreich hat hier seine erprobte gewandte Außenpolitik gemacht, indem es Amerika und England die russische Gefahr so an die Wand zu malen verstand, daß es die Angelsachsen auch zur Unterstützung seines Standpunkts gegenüber Deutschland gewann. Sicherlich ist der Plan damit verbunden, Deutschland in die Front der bürgerlichen Mächte hineinzubeziehen. Die Gile, mit der die Westmächte an ihre Einigung herangingen, und das gleichzeitige Entgegenkommen, das Frankreich gegenüber Deutschland durch Einräumung von Krediten zeigte, läßt darauf schließen, welche Taktik Deutschland gegenüber man anzuwenden bestrebt sein



wird. Man nimmt es einerseits in die finanzielle und politische Lage, andererseits stellt man ihm Nachlassen des Drucks dieser Zange in Aussicht, wenn es sich den politischen Wünschen seiner Gläubiger fügt. Daß der Wunsch Frankreichs vor allem darin besteht, daß Deutschland den Berliner Vertrag nicht erneuert, ohne dafür andere Kompensationen zu erhalten, ist erklärlich. Wenn nun Amerika und England sich entschlossen, den französischen Standpunkt zu unterstützen, so beruht das vor allem auf der Furcht dieser Länder, die Frage des europäischen Status quo ins Rollen zu bringen. Denn man hegt bei allen Siegerstaaten bestimmt die Überzeugung, daß ein Wackeln des Status quo an einer Stelle auch ein Rutschen an anderen Stellen des Erdballs nach sich ziehen müßte. Insbesondere in England denkt man so. Ein hoher italienischer Diplomat, mit dem ich Gelegenheit hatte während der Ratstagung des Völkerbundes zu sprechen, stellte mir schon damals den englischen Standpunkt so dar, daß England bereit sei, Frankreich die Hegemonie auf dem Kontinent zu überlassen, sofern es überzeugt sein könnte, daß es genügend stark sein werde, die Ruhe in Europa zu garantieren. England werde nur zu Zugeständnissen an Italien oder Deutschland bereit sein, falls es die Ruhe in Europa bedroht sehe. Es sei daher ebenso im Interesse Italiens wie Deutschlands, den Kontinent in Ruhe zu erhalten, wenn auch nur äußerlich, bis die Wünsche der beiden Staaten erfüllt sind. Diese Äußerung gab schon damals einen interessanten Einblick in die italienische Politik. Sie wird aber noch bezeichnender im Zusammenhang mit der neuesten Flotteneinigung. Wenn auch durchaus diese Flotteneinigung nicht bedeutet, daß Italien nunmehr seinen Revisionsplan aufgibt, und vielleicht nur bedeutet, daß es sich mit seiner neuen Flottenstellung ein noch größeres Gewicht bei seinen Forderungen verschafft hat, so bleibt doch Deutschlands Stellung auf der künftigen Abrüstungskonferenz noch unklarer, als sie bisher war. Und wenn Deutschland aus dem letzten italienischen Erfolg nur den Schluß ziehen kann, daß es seine Forderung nach Parität auf der nächsten Abrüstungskonferenz verschärfen muß, so ist seine Stellung doch dadurch schon geschwächt worden, daß Italiens Wünsche teilweise befriedigt sind.

In Rußland hat man vor kurzem sehr scharfe Worte gegen Amerika gefunden. Man hat von einer Antisowjetfront mit amerikanischer Unterstützung gesprochen und gedroht, daß es nun mit den russischen Bestellungen für Amerika zu Ende sein werde. Daß diese Drohungen wenig genügt haben, zeigt nun die Schwankungen Italiens. Diese öfteren Schwankungen scheinen ein untrennbarer Bestandteil des heiteren italienischen Gemüts zu sein, während des Krieges hat man in Deutschland diese Eigenart der italienischen Partnerschaft kennengelernt. Die Treue des faschistischen Busenfreundes lernt jetzt das kommunistische Rußland kennen. Um so verwunderlicher erscheint es, daß man in Moskau noch immer den Wert der deutschen Freundschaft nicht genügend schätzen gelernt hat.

In Deutschland ist jetzt die Diskussion darüber entbrannt, ob man den Berliner Vertrag erneuern oder nicht erneuern soll. Bezeichnend muß erscheinen, wie wenig hierbei die Stimmung einheitlich ist. Man kann sie am besten nach der Presse verfolgen: Die Stimme Ostpreußens scheint geschlossen und vernehmlich für die Erneuerung zu ertönen. Führend war hier die „Königsberger Allgemeine Zeitung“, die zur Sicherung Ostpreußens die Verlängerung des Abkommens geradezu forderte. Interessant muß es hierbei erscheinen, daß ein Blatt, das demselben Nachrichtenendienst angehört, die „Dresdener Neuesten Nachrichten“, sich ebenso energisch zum entgegengesetzten Standpunkt bekennen. Ja, Curtius' Außenpolitik wird uneingeschränkt gebilligt, bis auf die Rußlandpolitik, von deren Wenderung das Vertrauen abhängig gemacht wird. Dasselbe Bild der Uneinlichkeit bei ebenfalls einander nicht fernstehenden Blättern, so dem „Hamburger Fremdenblatt“ und den „Leipziger Neuesten Nachrichten“. Während das erstere im Hinblick auf die russische Unterstützung der deutschen Kommunisten sich gegen das Abkommen ausspricht, stellt das Leipziger Blatt vor allem fest, daß die Mächte, die heute „Kroftidilstränen über die Gefahr des Fünfjahresplanes und des russischen Dumpings vergießen“, selbst mit

dem Reparationsplan Deutschland und sich selbst zu einer Dumpingpolitik verurteilt haben. Dieselben Leute, führt das Blatt weiter aus, die sich darüber entrüsten, daß die billigen russischen Holzpreise durch Strahlungsarbeit erzielt werden, haben systematisch die Verelendung des ganzen deutschen Volkes betrieben. Auch für Deutschland sei Rußlands Politik nicht ohne Gefahren, aber das sei noch kein Grund an einer „theatralisch aufgemachten Dumpingkoalition“ teilzunehmen. Durch handelspolitische Verständigung lasse sich dem Dumping begegnen, vor allem dadurch, daß man den Russen Kredite einräumt, damit sie nicht die Preise zu schleiern brauchen, um sich Geld für ihren Fünfjahresplan zu verschaffen. „Machen wir nicht das Geschäft mit Rußland, so werden es gerade diejenigen machen, die heute am meisten über das Rußlandumping zeteren... Die angloamerikanische Antisowjetphrase ist ebenso innerlich unwahr wie die kommunistische Kampfrhetorik.“ Das Blatt schließt mit einem Eintreten für die Erneuerung des Abkommens mit Rußland, für ein sachlich-unsentimentales Rußlandgeschäft, eine scharfe Abwehr von kommunistischen Übergriffen, doch

auch gegen eine Frontbildung mit denen, die „war Rußland schelten, aber Deutschland schlagen“.

Diese Meinung gibt ungefähr die Stimmung wieder, die noch bis vor kurzem auch in den maßgebenden Kreisen herrscht. Wie das nach dem Weltkampftag, an dem die deutschen Kommunisten auf russischen Befehl hin eine Generalprobe der künftigen Weltrevolution abhielten, umgeschlagen ist, kann noch nicht beurteilt werden. Jedenfalls kann dieser Weltkampftag als Muster dafür betrachtet werden, wie stark Moskau selbst zu der Einfreisung beiträgt oder zumindest beitragen kann, die ihm selbst so viel Sorge macht. Aber es scheint sich hier um einen Kauf zu handeln, den man sich nach altem russischen Muster immer wieder antrifft. Nach dem Muster jenes Trunkers, der bei jedem Schnaps so argumentiert: „Trink ich noch eins, oder trink ich keins mehr? Mein Magen sagt ja, aber mein Kopf sagt nee. Und mein Kopf ist der Klügere... aber der Klügere gibt nach, also trink ich noch eins.“

Man wird in Deutschland wahrscheinlich den Vertrag erneuern wollen, aber dazu ist es nötig, daß die klügeren Köpfe nicht den anderen in Moskau nachgeben.

## Abstimmung im Reichstag Ernährungsminister Schiele und sein Etat

P. R. Berlin, 3. März.

Im Reichstag begann die Abstimmung über den Haushalt des Reichsernährungsministeriums. Es soll sich zeigen, ob die Sozialdemokraten Schiele zu unterstützen bereit sind. Von den Kommunisten ist ein Mißtrauensantrag gegen den Ernährungsminister eingebracht worden. Die Sozialdemokraten haben ihre Unterstützung der Schiele-Forderungen von einem Gefrierfleisch-Antrag abhängig gemacht, den sie einbringen. Ueber diesen Antrag fanden gestern Besprechungen der Parteien statt. Von Seiten der Landwirtschaft wurde der Vorschlag gemacht, das einzufließende Gefrierfleisch durch verbilligtes einheimisches Fleisch zu ersetzen. Eine Einigung konnte nicht erzielt werden, da die Landwirtschaft von der Regierung verlangte, daß diese die Differenz zwischen Gefrierfleisch und Fleischfleisch bezahle.

Mit großer Spannung wird auch eine Fraktionsbildung der Sozialdemokraten, die heute abend stattfindet, erwartet. Auf dieser Fraktionsbildung wird vor allem der Wehretat zur Sprache kommen. Die Differenzen in der Partei sind wegen der ersten Rate des Panzerkreuzers B, die jetzt im Reichstag zur Debatte gestellt werden soll, wieder verschärft worden. Die Lage kann hierbei schon deshalb als sehr kritisch betrachtet werden, als das Agrarprogramm der Regierung, gegen das sich auch viele sozialdemokratische Führer wenden, gleichzeitig erörtert werden muß. Verschärft wird die Lage noch durch die Feststellung, die von Regierungsseite gemacht werden wird, daß Brüning und Groener eher entschlossen sind, zurückzutreten als nachzugeben. In Regierungskreisen glaubt man immerhin, daß die Sozialdemokraten sich bereit erklären werden, den Wehretat zu unterstützen, aber hierfür Kompensationen auf dem Gebiete des Sozial-etats verlangen werden, um wenigstens die Be-

rechtigung ihrer Unterstützung der Regierung in landwirtschaftlichen und Wehrragen vor ihren Wählern rechtfertigen zu können. Es haben schon in dieser Richtung Verhandlungen zwischen dem Reichskanzler und der Sozialdemokratischen Partei stattgefunden. Man hofft auf beiden Seiten, daß die Verhandlungen, die bisher noch nicht zum Abschluß gebracht werden konnten, zuletzt doch Erfolg haben werden.

### Das Ergebnis

P. R. Berlin, 4. März. (Eig. Telegr.)

Der Reichsminister nahm gestern die Abstimmung zum Ernährungsset vor. Zunächst wurde das von den Kommunisten eingebrachte Mißtrauensvotum gegen Reichsernährungsminister Schiele mit 311 gegen 60 Stimmen abgelehnt. Für das Mißtrauensvotum stimmten nur die Kommunisten. Die Sozialdemokraten stimmten mit der Regierungspartei für Minister Schiele. Dagegen erlitt Schiele eine Niederlage mit dem Gefrierfleisch-Kontingent. Der sozialdemokratische Gefrierfleischantrag, der die Wiedereinführung eines jollfreien Kontingents von 50 000 T. vorsieht, wurde mit 263 gegen 149 Stimmen bei vier Enthaltungen in der dritten Lesung endgültig angenommen. Hierbei stimmten eine Reihe von Mitgliedern der Staatspartei und des Zentrums für den sozialdemokratischen Antrag. Bezeichnend war es, daß bei einer Reihe kleinerer Anträge die Sozialdemokraten zusammen mit den Kommunisten stimmten und dadurch z. B. die Wenderung des Brotgesetzes beschlossen wurde, die ebenfalls gegen den Ernährungsminister gerichtet ist und zum ersten Male in deutlichster Weise vor Augen führt, welche Folgen das Verlassen des Reichstages durch die Deutschen Nationalen nach sich zieht.

## Diamands letzte Meinung

Eine Unterredung mit Niedzialkowski

Der Chefredakteur des „Robotnik“, Mieczyslaw Niedzialkowski, führte mit dem vor einigen Tagen plötzlich verstorbenen Dr. Diamand ein längeres Gespräch, als er von ihm nach einer internationalen Tagung in Zürich auf den Bahnhof begleitet worden war. Diamand wollte erst später nach Venedig zurückkehren, während Niedzialkowski etwas früher über Wien nach Berlin abreiste. Bei diesem Gespräch formulierte der Verstorbenen seine Ansichten über die Lage des Landes. Herr Niedzialkowski hat sich darüber keine Notizen gemacht, er denkt aber auf sein Gedächtnis rechnen zu können. Er gibt die Äußerungen Dr. Diamands wie folgt wieder:

„Es scheint mir, weißt Du — sagte Diamand —, daß diese letzten Jahre die schwersten Jahre in meinem Leben gewesen sind, besonders die Monate seit Auflösung des vorigen Sejm. Theoretisch hatte ich seit langem eingesehen, daß die Diktatur in unseren Verhältnissen, bei unserer noch stark östlichen Psychologie, zu etwas nach Art von Brecht, „Bazillierung“ um führen mußte. Aber etwas anderes ist es, theoretisch zu begreifen, als unmittelbar zu fühlen und zu sehen.“

Ich bin stolz darauf, daß ich zur Sozialistenpartei gehöre. Wenige Parteien würden wohl so die Wahlverfolgungen auskosten wie gerade unsere Partei. Die Arbeiter von Borslaw, was sind das doch für Leute! Eine Partei, die solche Genossen hat, kann nicht untergehen... Ich habe letztes in Venedig eine halbe Stunde über die Wirtschaftskrise verhandelt. Wie klug sie da zuhört!... Hier wird Moraczewski der „Sanierung“ nichts helfen, auch kein anderer: die „Sanierung“ wird die sozialistische Bewegung nicht vernichten; das hat nicht einmal Bismarck moogen können, was sollte es Herr Skladkowski tun!

Wir durchleben heute ähnliche Dinge, wie die, die wir vor dem Kriege durchlebt haben; dieser Kampf ist nicht nur ein Kampf um die Demokratie, sondern auch um Polen. Denn Polen kann sich in seinen heutigen Grenzen nur als

Demokratie behaupten. Das ist keine agitatorische Phrase, sondern ein Axiom, die wirkliche Wahrheit. Das ist doch in die Augen. Jeder begreift es außer — unseren Gelehrten.“

Sie sind wie die kleinen Kinder; ihre Stellungnahme zur Wirtschaftskrise ist kindisches Spiel. Ihnen scheint es, daß sie „herrschen“; denn sie haben Ministertitel, Autos, Sekretäre, Salons. In der Praxis aber sind sie Sklaven der Industriellen, unserer Industriellen, die in technischer Hinsicht rückständig sind, gewöhnt an die Produktionsarten vor dem Kriege, die oft unbewusstes Spielzeug in der Hand der großen europäischen Konzerne waren. Nehmen wir die Naphtha-industrie oder die Zucker-industrie; nehmen wir die Stenopolitik — das ist doch dauernder wirtschaftlicher Wahnsinn, das ist ein Leben von einem Tage zum anderen über den Stand. Dabei noch Brecht, ein so scharfer innerpolitischer Kampf, das Bündnis mit früheren „Rußlandsfreunden“ in Ostgalizien gegen die Ukrainer!

Jeder Staatsmann in Europa weiß, daß das wiederum politischer Wahnsinn ist. Sie aber sprechen noch von „fremden Interventionen“; ihre ganze wirtschaftliche „Politik“ — das ist eine fortwährende und wirkliche „fremde Intervention“ des Kapitals, die unbeholfen mit einem Feigenblatt zugebuddelt wird. Die Partei ist auf gutem Wege. Die Bund- Leute können so viel sie wollen von den schlechten Seiten eines politischen Kompromisses sprechen. Gewiß sind schlechte Seiten vorhanden; jede Politik in der Welt hat ihre schlechten Seiten; aber in einem Agrarstaat wie Polen kann, wenn es da kein Kompromiß zwischen Proletariat und Bauerntum gibt, überhaupt keine Demokratie sein; es muß entweder bolschewistische Diktatur sein oder Diktatur der Bauern oder Diktatur der — Generale. „Die dritte“ am sichersten. Das muß doch wohl ein Marxist verstehen. Die Gestaltung der sozialen Kräfte und wirtschaftlichen Möglichkeiten wird nicht durch ein Dekret geändert.“

## Wiener Pressestimmen zum Besuch von Curtius

Wien, 4. März. (N.) Die Blätter heben in ihren ausführlichen Berichten über den bisherigen Verlauf des Besuchs des Reichsaußenministers Dr. Curtius und des Staatssekretärs Dr. Pünder die außerordentliche Herzlichkeit hervor, der die deutschen Gäste allenthalben begegneten. Trinksprüche, die gestern abend gewechselt wurden, finden in der Presse ein äußerst sympathisches Echo.

Die „Reichspost“ schreibt, niemand könne das Bekenntnis zum Frieden überhören oder mißdeuten, das aus den Worten des Reichsaußenministers so mächtig herausklinge. Aber man dürfe auch nicht an dem Bekenntnis zur Gerechtigkeit und zur Gleichberechtigung vorbeigehen. Es gebe in Europa sehr einflussreiche politische Faktoren, die unter dem Worte „Frieden“ nichts anderes verstünden, als die Sicherung ihrer Kriegsgewinne und der sonstigen vorteilbringenden Ungerechtigkeiten der Verträge. Ein Vertrauensverhältnis könne aber zwischen Kulturvölkern nicht anders geschaffen werden, als nach den Grundsätzen der Gerechtigkeit und der Gleichberechtigung. So sei es gut und vielleicht sogar notwendig gewesen, die tragenden Ideen in den Beziehungen zwischen Österreich und Deutschland — Frieden, Gerechtigkeit und Gleichberechtigung — bei dem getriggen feierlichen Anlaß mit herzlicher Wärme zu betonen.

Auch die „Neue Freie Presse“ betont, es sei der Wille der überwiegenden Mehrheit aller Deutschen, daß das Wirken für die internationale Gerechtigkeit und für den Sieg der Vernunft in den internationalen Beziehungen gleichzeitig das beste Mittel ist, die Völker zu versöhnen, die Befriedung zu fördern und damit auch der kranken Wirtschaft die innere Kraft wiederzugeben.

## Staatssekretär Dr. Pünder über die Nichtbeteiligung des Reichskanzlers

Wien, 3. März. (N.) Die „Reichspost“ bringt eine Erklärung des Staatssekretärs Dr. Pünder, in der es u. a. heißt: Mein hochverehrter Chef, der Herr Reichskanzler Dr. Brüning, hat schon am Sonntag seinem tiefen Bedauern Ausdruck gegeben, daß er auf seinen Besuch in Österreich verzichten mußte. Die Stimmen der Entrüstung über das Fernbleiben von Herrn Reichskanzler Brüning, die ja in Wien bereits zum Ausdruck gekommen sind, sind mir nur zu verständlich, und ich weiß wohl, daß meine Entschuldigung in keiner Weise als ein Ersatz für den Besuch meines verehrten Chefs angesehen werden kann. Ich darf andererseits auf eines hinweisen: Wenn der deutsche Reichskanzler in einer innerpolitisch so bedeutungsvollen Woche seinen Staatssekretär an dieser Reise teilnehmen ließ, so sollte damit doch eine besondere Note bei dieser Besuchszreise anfallen. In voller Übereinstimmung mit dem Herrn Reichsminister des Auswärtigen, den zu begleiten ich die Ehre habe, soll dadurch geltend gemacht werden, daß bei einem solchen Meinungsaustausch der beiden durch die Einheit des Volkes verbundenen Staaten die gemeinsam zur Erörterung stehenden Fragen nicht allein dem nüchternen Verfahren der Außenpolitik unterliegen. Sie sind gemeinsame Probleme eines brüderlich verbundenen Volkes, die in beiden Staaten zur allgemeinen Politik gehören.

## Der neue Dirigent der Orabteilung

P. R. Berlin, 3. März.

Der Gesandte Richard Meyer ist zum Leiter der Orabteilung des Berliner Auswärtigen Amtes als Nachfolger des zum Warschauer Gesandten ernannten Ministerialdirigenten von Nolte ernannt worden.

Gesandte Meyer wurde 1884 in Kassel geboren, trat 1913 in den Dienst des Auswärtigen Amtes und war vor dem Krieg Attaché in Peking und Washington. Nach dem Kriege war er Botschaftsrat in Rom und vertrat 1922 den deutschen Gesandten in Paraguay. Er war einige Jahre zur Disposition gestellt, ist aber seit 1930 wieder im Auswärtigen Amt tätig.



Unwetter über Sizilien.

Blid auf die Kathedrale von Palermo. Die süditalienische Insel Sizilien ist von einer furchtbaren Unwetterkatastrophe heimgesucht worden. Die Stadt Palermo an der Nordküste, der größte Ort der Insel, wurde besonders schwer betroffen. Im Hafen von Palermo sind durch den Orkan 20 kleine Schiffe gesunken.



## Bodenschwingfeiern in hiesigen Schulen

Pz. Die beiden Schulkonzertanten in Posen und Thorn haben einen Antrag des Evangelischen Konfessionsrats angenommen, die letzte Unterrichtsstunde am Freitag, dem 6. März, für religiöse Feiern zum Gedächtnis Friedrich von Bodelschwinghs freizugeben. Der 6. März ist bekanntlich der 100. Geburtstag des großen Mannes der Inneren Mission, dessen Leben das Christentum der Tat so eindrucksvoll gepredigt hat. Sein Lebenswerk die umfassenden Anstalten in Bethel, dienen hauptsächlich dem Elend der Kinder, fränkisch und körperlich zurückgebliebener Kinder, denen er ein neues Leben erschloß. Darum ist es durchaus berechtigt, daß auch die evangelischen Kinder in Posen dieses Mannes gedenken, wie es überall in Deutschland und im evangelischen Ausland geschieht.

In der Stadt Posen ist, wie wir hören, eine gemeinsame gottesdienstliche Feier für alle evangelischen Schüler und Schülerinnen in der Kreuzkirche am Freitag um 12 Uhr geplant. Die Ansprache wird Pfarrer Brummad halten; die Schüler werden durch gemeinsamen Gesang, Chorlieder und aufzuführende Gedichte mitwirken.

Da bei den Landesschulen die Gefahr besteht, daß die Verfügungen der Schulbehörde sie nicht mehr rechtzeitig erreichen, sei hier Datum und Nummer dieser Anordnung des Posener Schulkonfessionsrats angegeben: Posen, den 2. März, Nr. 7625/31.

## Meisterprüfung

Vor der zuständigen Meisterprüfungskommission bei der Handwerkskammer in Posen unter dem Vorsitz des Herrn Goldschmiedemeisters M. Keiß haben am 2. d. M. folgende Herren die Meisterprüfung bestanden: Die Goldschmiede Antoni Krajewski, Kazimierz Stark und Clemens Janicki in Posen.

## Wegen fahrlässiger Tötung zu sechs Monaten Gefängnis verurteilt

em. Posen, 3. März. Am 23. September v. J. gegen 10 Uhr abends wurde der Landwirt Anton Grynia aus Janowo, Kreis Schroda, welcher sich bereits zur Nachtruhe begab, durch seinen Knecht benachrichtigt, daß im Obstgarten Diebe seien. Kurz entschlossen griff er nach seinem Jagdgewehr und begab sich in Begleitung seines Knechtes Dittschowicz nach dem Obstgarten, wo er tatsächlich zwei Obstdiebe beim Abschneiden von Äpfeln entdeckte. Ohne Warnungsruf schoß Grynia in der Richtung des Geräusches, wobei er den Stanislaus Mazurek aus Janowo tödlich verletzte. Vor der Strafkammer des hiesigen Landgerichts unter Vorsitz des Landrichters Rejzelski hatte sich der Angeklagte Grynia wegen fahrlässiger Tötung zu verantworten. Die Anklage vertritt der Staatsanwalt Sojatzowski. Die Verteidigung führt der Rechtsanwalt Frackowiak. Der Angeklagte gibt die Tat zu, will aber die Schüsse in Angst vor einem Unfall abgegeben haben, da er öfters von Dieben heimgesucht wurde. Auf Antrag des

## Ein ehemaliger Pfast-Abgeordneter zu einem Jahr Zuchthaus verurteilt

Staatsanwalt beantragt 5 Jahre Zuchthaus

k. Bissa, 3. März. Vor der Strafkammer des hiesigen Bezirksgerichts fand gestern ein Prozeß statt, der dadurch, daß er im Zusammenhang mit den Sejm- und Senatswahlen im vergangenen Jahre ins Rollen kam, eine etwas politische Färbung bekam. Ebenso wie viele andere wurde seinerzeit auch der Pfast-Abgeordnete Wawrzyn Plozajczak aus Kankel, Krs. Bissa, verhaftet.

Die Anklage lautet: Der Angeklagte, am 1. Oktober 1923 die unverschleierte Marjanna Stelmajczyk, und am 26. Juni 1924 die Ehefrau Jadwiga Sobtowiat, beide aus Kankel, Krs. Bissa, vergewaltigt zu haben. Außerdem soll Plozajczak versucht haben, mehrere Personen zu einem Meineid zu überreden. Für alle diese Verbrechen steht das Gesetzbuch schwere Zuchthausstrafen vor.

Zu dem Prozeß waren 20 Zeugen geladen. Trotz der verschiedenen heiklen Fragen, die hier zur Sprache kamen, wurde die Öffentlichkeit nicht ausgeschlossen. Nur ein Zeuge, und zwar die Ehefrau Sobtowiat, weigerte sich, vor beständigem Zuschauerdruck ihre Aussagen zu machen. Während dieser Zeit wurde die Öffentlichkeit ausgeschlossen, nachher wieder sofort hergestellt.

Der Angeklagte gibt zu, mit den beiden in Frage kommenden Frauen Beziehungen gehabt zu haben. Er will jedoch niemals Gewalt gebraucht haben. Er geht sogar so weit zu behaupten, daß die Frauen ihn verführt haben. Zu einem Meineid will er keinen Menschen überredet haben. Er hat nur Zeugen gesucht, um sich vor der Klimentenwahl an die Marjanna Stelmajczyk zu schämen. Er sagt weiter, daß kurz vor den Wahlen zwei Herren der B.-B.-Gruppe aus Bissa zu ihm gekommen seien, um ihn zum Austritt aus

der Pfast-Partei zu bewegen, anderenfalls wollten sie aus seiner Weigerung die Konsequenzen ziehen. Und so kam es auch. Einige Tage nach diesem Besuch wurde ihm das Schuldenamt entzogen und bald darauf wurde er verhaftet.

Es marschierten nun die Zeugen auf. Einer belächelt, der andere entlastet den Angeklagten. Daß in diesem Prozeß während der Beweisaufnahme irgendwo geschwindelt wurde, leuchtet jedem Anwesenden ein. J. B. sagten vier Zeugen, sie hätten mit der Marjanna Stelmajczyk verkehrt. Bei der vorgenommenen Konfrontation der Zeugen mit der Stelmajczyk leugnete diese alles ab und bezeugte die Zeugen des Meineides. Der Verteidiger des Angeklagten verfuhr durch geschickte Fragestellung an die Zeugen die politische Seite dieses Prozesses hervorzuheben. Sonderbar mutet an, daß die Stelmajczyk trotz dem die angebliche Vergewaltigung bereits im Jahre 1923 vorlag, erst im Herbst 1930 die Klage einreichte, und daß die Ehefrau Jadwiga Sobtowiat noch ihrer im Juni 1924 erfolgten Vergewaltigung noch weiterhin 4 Monate lang zu dem Angeklagten in Beziehungen stand. Auch als ihr Ehemann, der in den Jahren 1924-26 in Frankreich weilte, zurückkehrte und ein Kind vorfand, dessen Vater er nicht war, wurde die Angelegenheit mit keinem Wort erwähnt. Auch hier klagte man erst kurz vor den Wahlen.

Der Vertreter der Anklage, Staatsanwalt Mokradz, legte Verwahrung ein gegen die Versuche des Verteidigers, dem Prozeß eine politische Färbung zu geben. „Es ist lächerlich, wenn jemand behaupten will, daß diese ganzen Verbrechen, die der Angeklagte begangen hat, nur wegen seiner politischen Einstellung vor Gericht kamen.“

Ich bitte Sie, meine Herren Richter, in dem Angeklagten nicht den Abgeordneten Plozajczak, sondern den verkommenen Menschen zu sehen und ihn dahin zu bringen, wo er schon lange hingehört. Ich beantrage für den Angeklagten 5 Jahre Zuchthaus!“

Nun sprach der Verteidiger des Angeklagten, Rechtsanwalt Wita wski-Bissa. Ebenso, wie während der Beweisaufnahme, sprach er auch jetzt von der politischen Seite des Prozesses. Er behauptete, die Voruntersuchung in dieser Ange-



legenheit habe weder die Polizei noch der Staatsanwalt, sondern ein Büro auf der Comeniusstraße in Bissa geführt. (Auf dieser Straße war seinerzeit das Sekretariat der B.-B.-Gruppe.) Er will nicht behaupten, daß man mit diesem Prozeß gerade den Abgeordneten Plozajczak, sondern eher die politische Gruppe, zu der dieser gehört, schlagen will. Er hat am Schluß seiner Rede um Freispruch für seinen Mandanten.

Das Urteil lautete wegen Verleitung zum Meineid auf ein Jahr Zuchthaus. Vom Vorwurf der Vergewaltigung wurde der Angeklagte freigesprochen. Auf Grund des Amnestiegesetzes vom Jahre 1926 wurde dem Angeklagten die Hälfte der Strafe erlassen. Auf den Rest der Strafe wurde die erlittene Untersuchungshaft angerechnet.

Von beiden Seiten wurde gegen das Urteil sofort Berufung eingelegt.

## Raubüberfall auf einen Kohlenzug

Nach einer Meldung des „Just. Kurj. Codz.“ wurde gestern, 16.30 Uhr, auf einen Kohlenzug zwischen der Station Klein-Kapuzynsko und Mathymilianowo bei Bromberg von einer organisierten Bande ausgeführt. Etwa 40 Mann stürzten sich auf den Kohlenzug, zwangen ihn zum Halten und begannen ihn auszuplündern. Nach 36 Minuten durfte er seinen Weg forsetzen, nachdem sich die Banditen entfernt hatten. Der Zug war dadurch zum Halten gezwungen worden, daß die Banditen die pneumatischen Notbremsen zwischen den Wagen gezogen hatten. Die Eisenbahnbehörden haben sich an die Polizei gewandt und um Schutz des Eisenbahnverkehrs auf dieser Linie gebeten.

k. „Rasch tritt der Tod den Menschen an.“ Am vergangenen Sonnabend, nachmittags 4 Uhr fuhr der Fleischermeister Gustav Bogt geschäftshalber nach Breslau. Nachts um 1 Uhr erlag er einem Herzschlag. Fern von seinen Angehörigen, mitten aus seiner Tätigkeit ist er hinübergegangen in das bessere Jenseits. Das plötzliche Hinscheiden dieses treiflichen Menschen hat in den Kreisen der hiesigen deutschen Bürgerschaft allgemeine Teilnahme hervorgerufen. Die sterblichen Ueberreste des Verstorbenen werden von Breslau nach hier übergeführt und auf dem Friedhof der evangelischen Kreuzkirche beigesetzt.

k. Das Staatl. Arbeitsvermittlungsbüro hat freie Stellen für 1 Buchhalter (Schwerkrankenverfahreter), 11 Dienstmädchen aufs Land, 2 Pferdewächter, 4 Viehhüter, 2 Köche auf Deputat mit Hofgärtnern, 1 Futtermeister auf Deputat mit eigenem Gehilfen, 11 Familien auf Deputat, 1 Stellmacherlehrling. Arbeit suchen: 50 Schmiede, 130 Schlosser, 7 Klempner, 5 Elektromonteur, 19 Chauffeure, 318 Maurer, 119 Zimmerleute, 40 Maler, 50 Tischler, 10 Stellmacher, 2 Kürschner, 3 Sattler, 5 Schuster, 10 Schneiderrinnen, 9 Schneidergehilfen, 14 Bäcker, 4 Konditoren, 3 Fleischer, 6 Musiker, 15 Wirtschaftsbearbeiter, 2 Gärtner, 4 Forstgehilfen, 1 Hauslehrerin, 16 Bürogehilfinnen, 50 Bürogehilfen, 12 Expedientinnen, 44 Handlungsgehilfen und 2 Kriegsinvaliden (schwerbeschädigt).

k. Tragischer Tod eines Epileptikers. Sonnabend früh wurde in einem Chauffeegraben in der Nähe des Vorwerks Bielaw, Kreis Gostyn, die Leiche des Bogtes Friedrich Hoffmann aufgefunden. Es stellte sich heraus, daß Hoffmann auf dem Wege zur Arbeit einen Unfall erlitt, in den Graben fiel und ertrank. Der Verunglückte war 68 Jahre alt.

k. Die Meisterprüfung im Schuhmacherhandwerk bestand vor der Posener Handwerkskammer am vergangenen Donnerstag Herr Kerber von hier.

## Kempen

gr. Eisenbahnunfall. Auf der Station Swiba kam es heute zu einem kleinen Unfall. Als ein Güterzug durchfuhr, wurde von einem Beamten eine Weiche gestellt, welche gerade von dem fraglichen Zug befahren wurde. Hierdurch wurde der Zug in zwei Teile gerissen und einige Waggons entgleisten. Menschenleben sind nicht zu beklagen. Wer die Schuld an dem Unfall trägt, wird erst eine Untersuchung ergeben.

gr. Veruntreuung. Der Fleischermeister Janikowski von hier gab dem Arbeiter Piotrowski 200 Zloty, um für ihn das Vieh abzuholen und zu bezahlen. Piotrowski verbrauchte das Geld für sich. Für diesen Betrag wurde er jetzt verurteilt und erhielt 3 Monate Gefängnis.

gr. Dumme-Jungen-Streiche. Seit einiger Zeit hat wieder die Unruhe begonnen, angepflanzte Bäumchen sowie Barrieren auf den Chaussees umzubringen und zu beschädigen. Das Starostwo hat eine Belohnung von 50 Zloty für Angabe der Täter ausgesetzt.

## Ötromo

+ Wiedereröffnung der Schweinemärkte. Bezugnehmend auf das Erlöschen der Viehscheunen im Kreise hat der Wojewode die bisherige Sperre der Wochen- und Jahrmärkte für Klauenvieh aufgehoben. Die üblichen Schweinemärkte finden wieder regelmäßig jeden Montag statt. Bei dem am 2. d. Mts. stattgefundenen Schweinemarkt war bereits ein größeres Angebot

## Falschmünzerverzentrale Posen

Die Untersuchung in Sachen der falschen 10-Zloty-Scheine hat, der „Gazeta Zachodnia“ zufolge, ergeben, daß die „Münzfabrik“, die in Sosnowitz entdeckt wurde, nur eine Filiale der Zentrale in Posen ist. Der Führer der Fälscherbande war demnach ein Stanislaw Bulla, Inhaber einer lithographischen Anstalt in der ul. Matejki. Bei der Revision wurde eine komplette Werkstätte mit den neuesten technischen Verbesserungen vorgefunden. Mitinhaber dieser Anstalt war der Brauereibesitzer Rajmund Potyta aus Modrzew. Verhaftet wurde auch der Schwager Bullas, ein Sikorski, und Franciszek Gajdara. Einer der Hauptfälscher, Tuskowski, hielt sich in Gajowo auf und wurde dort verhaftet, so daß sich

jetzt die ganze Bande hinter Schloß und Riegel befindet. Ein großer Erfolg der Kriminalpolizei, die endlich den schon seit 2 Jahren tätigen Fälschern das Handwerk legen konnte.

## Wieder Banditenüberfälle

Gnesen, 3. März. Am Sonntag wurde der Zinktraktor Josef Walczak aus Wierzyzna auf der Chaussee bei Zalkowo 9 Uhr abends von drei Banditen überfallen. Walczak wurde vom Fahrrad gerissen. Als er davonlief, wurde hinter ihm hergeschossen. Glücklicherweise wurde nur der Mantel getroffen, ohne Walczak zu verletzen. Nach den Ermittlungen der Polizei liegt hier kein Raubüberfall vor, sondern nur ein persönlicher Racheakt.

X Schrimm, 3. März. Als der Schmiedelehrling Tabuzy Turton aus Krzyzowin auf dem Wege zu seiner Arbeit war, überfielen ihn plötzlich zwei Banditen, die ihm mit einem Revolver in ein Bein schossen, und ihm seine Brieftasche, es waren ganze 50 Groschen, entrißen. Der Verletzte wurde von Passanten in das Krankenhaus in Schrimm gebracht.

## Bromberg

X Todesurteil. Von dem Bromberger Bezirksgericht ist der 26jährige Hugo Schulz wegen Ermordung des 73jährigen Wirtes Julius Rudtke und seiner 37jährigen Ehefrau Friede Weroniki bei Bromberg zweimal zum Tode verurteilt worden. Es handelte sich um einen Raubmord.

av. Einbruch. Heute nacht drangen in das evangelische Kinderheim an der Thornerstraße Diebe ein, die vom Boden Wäsche und andere Gegenstände im Werte von 2000 Zloty entwendeten. Die Polizei fahndet nach den Dieben.

av. Am Sonntag, dem 1. März, fand hier in der evangelischen Pfarrkirche ein Konzert statt. Renate Henzelt (Sopran), Annie Landwehr (Violone), Karl Grulich-Berlin (Cello) und Georg Jaedede (Orgel) bestritten das Programm, das im ersten Teil hauptsächlich Bach, im zweiten vor allem Reger enthielt. Die Kirche war, wie immer bei derartigen Konzerten, sehr gut besucht.

## Bissa

k. Holzverletzung. Eine Verletzung von Brenn- und Nadelholz aus den Waldrevieren Zaborowo-Laskowik findet am Donnerstag, dem 5. d. Mts., vormittags um 10 Uhr im Restaurant des Herrn Rejzler in Biskup, Kreis Bissa, statt.

## Aleine Posener Chronik

em. Die in Głowno, ul. Brzeźniska 8, wohnhafte verheiratete Stanisława Wiczorek, welche im Spiritusmonopol beschäftigt ist, wurde von ihrem Ehemann, der von der Beschäftigung kam, in der Wohnung brennendlos am warmen Ofen sitzend aufgefunden. Der hinzugerufene Arzt der Bereitschaft stellte eine gefährliche Kohlengasvergiftung fest.

em. Der in Piastowo wohnhafte Józef Stepiński bekam plötzlich auf dem hiesigen Hauptbahnhof einen Krampfanfall und fiel so unglücklich, daß er einige Kopfverletzungen davontrug. Der Arzt der Bereitschaft erteilte dem Verunglückten die erste Hilfe.

em. Die ul. Gen. Chlapowskiego 26 wohnhafte verheiratete Helena Komorowska machte einen Selbstmordversuch, indem sie 7 Gift-Tabletten und eine größere Dosis Morphium einnahm. Die Unglückliche wurde von der ärztlichen Bereitschaft in schwerem Zustande in das Stadt-Krankenhaus gebracht. Die Ursache ist in Liebeskummer zu suchen.

## Die täglichen Einbrüche und Diebstähle.

em. Aus der Wohnung der Katarzyna Trzaska, Górna Włoda 127, entwendeten Diebe einen Pelz im Werte von 500 Zloty. — Frau Janina Rajkowska teilt der Polizei mit, daß ihr aus der Wohnung ein Damenpelz gestohlen wurde. Ermittlungen wurden eingeleitet. — Dem ul. Dabrowskiego 62 wohnhaften Kazimierz Janowicz entwendeten Diebe von seinem auf der Straße stehenden Wagen eine Kiste Zigaretten im Werte von 1650 Zloty. Der Täter in der Person des Michael Pawlowicz (ul. Gnieznieńska) wurde festgenommen. Die gestohlenen Zigaretten wurden jedoch nicht mehr vorgefunden. Der Dieb gab die Tat zu.

## Aus Pommerellen

### Graudenz

B. Es bewahrheitet sich leider, daß Musikdirektor Alfred Heischke die Stadt verläßt. Er hat der evangelischen Kirchengemeinde das Amt als Organist zum 1. Juli d. J. gekündigt. Wohin er seine Schritte wenden wird, ist noch unbekannt. Es dürfte für die deutsche Volksgemeinschaft schwer fallen, einen Dirigenten und Musiker zu finden, der auch nur annähernd in künstlerischer Beziehung für den Scheidenden Ersatz bieten könnte.



## Landschaft und Charakter

Von Bruno S. Bürgel.

Vor vielen Jahren sah ich einmal ein interessantes Schnedengehäuse. Es entstammte einer Schnede, die man zwangsweise in eine andere Gegend mit ganz anderem Boden verlegt hatte. Das Tierchen hatte also zweierlei Material zum Ausbau seiner Wohnung verwenden müssen, und so zeigte denn dieses Haus auch zwei in der Farbe und Glätte ganz verschiedene Hälften. Es ging unserer Schnede so wie jenem Mann im Märchen, der sein Schloß mit Marmelstein zu bauen begann und es mit ganz gewöhnlichen, getriebenen Ziegeln vollenden mußte, als er vom König wieder zum Schächer wurde.

Jene Schnede hatte in der neuen Landschaft ganz andere Stoffe und ganz neue Verhältnisse angetroffen. Kein Wunder, daß sich das nun auch äußerlich im Bau ihres Hauses auswirkte. Wer aber will sagen, ob sich nicht auch sonst noch so manches im Wesen dieses kleinen Mitbewohners unseres Sterns geändert hatte? Wir wissen ja leider von den Tieren nur das große äußerliche und sehen selbst da vor tausend Rätseln. Ich weiß nicht, wie weit eine Schnede über die geheimnisvolle Kunst des Denkens verfügt, die ja ebenfalls noch absolut unklar ist, aber ich könnte mir vorstellen, daß ihr so plötzlicher und durchgreifender Domizilwechsel auch an ihrem winzigen Gehirn nicht ohne Spur vorübergegangen ist.

„Der Mensch ist, was er ißt,“ sagt eine etwas große Volks-Philosophie, und es kann kein Zweifel sein, daß auch Essen und Trinken auf unsern Geist, ja auf unsere Weltanschauung wirken. Fast man's aber etwas breiter, nimmt man zum Essen und Trinken auch noch den uns umgebenden Naturkreis, Landschaft, Klima, Bodenbeschaffenheit (von der ja auch sehr häufig die Art unserer Tätigkeit abhängt), so wird uns deutlich, daß wir schließlich auch in diesem Sinne das Produkt unserer Umgebung werden.

Ich kann mir vorstellen, daß ein Mensch, der bisher als Fischer am freien, offenen Meer gelebt hat, ein ganz anderer wird, wenn er nun den Rest seines Lebens innerhalb der meilenweiten Wälder Südrusslands verbringen muß. Was sich bei der Schnede äußerlich zeigte, wird hier zu einem Bruch in der seelischen Beschaffenheit führen. Wir wissen von Menschen, die so starke Landschaftswechsel nie verwandten, die daran zugrunde gingen, und zwar letzten Endes an „Heimweh“, an einem seelischen Zusammenbruch.

Erst verhältnismäßig spät haben wir uns mit der Einwirkung der Landschaft auf den Charakter des Menschen befaßt, obwohl hier tausend sehr interessante Probleme liegen, auch solche von großer praktischer Bedeutung. Man denke nur an die Gegensätzlichkeiten der Völker, die sich in politischer Beziehung auswirken! Man hat gesagt, daß die ungeheure Katastrophe des Weltkrieges vielleicht hätte vermieden werden können, wenn sich die Völker besser gekannt hätten, wenn sich der eine besser hätte in die Seele des anderen versetzen können (ein Punkt, der im Verkehr mit den Mitmenschen überhaupt von größter Wichtigkeit ist).

Lehten Endes aber stammt diese „Seele“ in erheblichem Maße aus der Landschaft, in der der Mensch lebt. Auf diese Zusammenhänge haben in neuerer Zeit vor allem die interessanten Arbeiten von B. A. S. aufmerksam gemacht, der das Wort „seelische Geographie“ prägte, und Willy Hellpach, der vortreffliche Gelehrte und Staatsmann, hat in seinem großen Werk „Geographische Erscheinungen“ alle nur denkbaren äußeren Einflüsse diskutiert, denen der Mensch unterworfen ist.

Der Abendländer hat es leicht, den Orientalen „faul“ zu nennen. Er würde in diesem Klima sehr wahrscheinlich genau so „faul“ sein. Er wohnt über gewisse Sitten und Gebräuche orientaler Völker, die auch in die religiösen Bestimmungen übergegangen sind, und doch sind diese Sitten durchaus zweckmäßig und dem Klima

jener Landschaft angepaßt. Wenn in manchen sehr kalten Gegenden die Bevölkerung erhebliche Mengen Brantwein zu sich nimmt oder (wie bei den Eskimos) sehr große Mengen tierischer Fette und Oel vertilgt, die dem Menschen gemäßigter Zonen nicht nur widerstehen, sondern ihn krank machen würden, so ist auch das einzig und allein auf das Klima und das Arbeiten im Freien zurückzuführen.

Aber von solchen mehr äußerlichen Erscheinungen abgesehen, drückt die Landschaft auch der Seele ihren Stempel auf. Banke hat einmal aus einer geistvollen Gegenüberstellung der abendländischen (mitteleuropäischen) und morgenländischen Landschaft den Charakter des abendländischen und morgenländischen Menschen abgeleitet. Die vielgegliederte Raumtiefe unserer nordischen Landschaft, in der Wald und Hügel, Ackerfeld, See und unbefestigte Flußufer Abwechslung bringen, das wechselnde vielgestaltige Wolkenbild unseres nordischen Himmels steht dem Morgenland hier herrschen die Wüste und die Steppe vor. Das Gestein tritt in feinsten Verzierungen als Oase auf. Der Himmel ist grell und glühend, ihm fehlen die fabelhaften nordischen Wolkenzüge, die weiß und grau über unsern Kirmament wandern. Die Landschaft ist leer, eingehüllt in gelbe und rötliche Töne; sie leidet unter Dürre und Trockenheit, ihr fehlt der Waldeshauch, der plätschernde Bach, der Gesang der Vögel.

Es ist durchaus verständlich und tief in der Natur begründet, daß der in der kühleren, wasserreichen, fruchtbaren Landschaft des Nordens lebende Mensch geschäftiger, arbeitsfroher ist als der Oriental. Das Land des Abends aber macht den Menschen lethargisch. Beim Morgenländer überwiegt das Komatulentum. Die kalte Jahreszeit mit strengem Winter bindet den Nordländer an das Haus. Kein Wunder, daß er dieses Haus und Heim, in dem er einen großen Teil des Jahres lebt, mit Sorgfalt baut und ausstümt, daß er ihm viel Liebe widmet, daß sich hier das Familienleben inniger gestaltet, während draußen der Schnee alles einhüllt, der Frost im Tann die Weite trüben läßt. Besonders der höhere Norden mit seinen krasen Gegensätzen zwischen Sommer und Winter, langer Nacht und lüchtem Frühling, mit gewaltigen dunklen Wäldern und vernebelten Meeren läßt faustliches Naturgefühl und weltanschauliches Grübeln entstehen. Die ausgedehnten, viele Menschen ernährenden, fruchtbaren Ackerländer begünstigen größere Ansiedlungen, Städtebildung.

Das Fruchtbarkeitsgebiet des Morgenlandes, das mehr oasenhaft ist, verursacht größere Zersplitterung der Bevölkerung. Der Gegensatz zwischen Sommer und Winter, der dort viel milder ist, schafft nicht wie im Norden Sehnsucht nach einer behaglichen Häuslichkeit. Das Leben spielt sich mehr vor dem Hause und auf der Straße ab, wo auch die Handwerker ihrer Beschäftigung nachgehen, der Kaufmann seine Waren ausbreitet. Wasserarmut und Hitze bringen leicht Erschlaffung. Der Morgenländer ist von Natur mehr passiv. Im Gegensatz zum faustlichen Wohlgefühl des Nordländers erwacht hier leicht aus dem Atem der grellen, heißen, trockenen Wüste das Dämonische.

Es ist kein Zufall, daß der nordische Bauer, der schwer mit der Scholle ringen muß, wenn sie Brot geben soll, ernster, stiller, schwerer ist als die Söhne der gesegneten norditalienischen Ebene, denen die Lieder loder fliehen und die beim Stillsitzen werden. Nordische Märgen und Volkslieder sind ernster und grüblerischer als südländische. Es ist kein Zufall, daß der kühle, klar denkende, mit hohem Organisationstalent begabte, auf kleinem Inselgebiet am Meere wohnende Engländer ein Weltreich schafft. Es ist naturbedingt, wenn ein abgeschiedenes Bergvolk fehnig, genüßig, ein wenig weltfremd und eigenbrütlerisch wird, denn wir alle gehen schicksalhaft den Weg, den ein großes Gesetz uns wandeln heißt.

## Hochzeitsbitter im Nekebruch

Sin und wieder steht man im Nekebruch einen recht auffällig gepuckten, meistens in den sogenannten besseren Jahren stehenden Mann durch die Dorfsstraßen eilen und in einigen Häusern einkehren. Auf seiner linken Schulter ist ein lang herabfallendes farbiges Band befestigt, und in der rechten Hand trägt er seinen Spazierstock, dessen Spitze durch ein dreieckig gefaltetes weißes Taschentuch geziert und mit Blumen, Myrten und Bändern geschmückt ist. Das ist der „Hochzeitsbitter“, früher allgemein bekannt, heute nur noch selten begeht. Er hat den Auftrag, die Gäste einzuladen und am Hochzeitstage als Festordner und Tischredner zu fungieren. Folgen wir ihm, um die von ihm vorgetragenen, wohlgeordneten Reime bei der Ausübung seiner verschiedenen Obliegenheiten zu hören!

Zwei bis acht Tage vor der Hochzeit erscheint er, um einzuladen:

„Schön“ guten Abend im Haus! Sind die Herzen darinnen oder draußen? Meinen Schwarzbraunen hab' ich im Stalle stehen; darum komm ich ja herein zu Fuß zu geh'n. Gültiger Herr und gnädige Frau, Sie werden mir's nicht übelnehmen, daß ich bin hereingetreten, weil ich ein ausgefandener Bote bin von Braut und Bräutigam. (Es folgen die Namen des Brautpaares.) Ich bitte den Herrn und die Herrin und die Söhne und Jungferntöchter — sechs, sieben oder acht, so viel, wie ein jeder macht —, Sie wollen sich einstellen am zukünftigen . . . (Angabe des Tages) nachmittags 1 Uhr, um der ehelichen Verbindung mit Sinnen und Beten beizuwohnen, sich darnach zurückzuführen ins Vaterhaus und teilnehmen am Essen und Trinken, wie's uns der allmächtige Speisevater befehlen wird. Von der Wahlzeit zum Trunk, dann fröhlich zum Sprung, und heißen Sie mit Singen und Springen die Hochzeit lustig zu Ende bringen, nicht allein am Hochzeits-

tag — so lang, wie die Hochzeit dauern wird. — Jetzt hab' ich eine tägliche Bitte an meine Person: Sie werden gewiß nun kommen, lange da sein, fröhlich und lustig sein. Ich bin noch jung an Jahren und habe die Sache noch wenig erfahren; ich bin noch jung an Ehren, was ich nicht kann, werde ich noch besser lernen. Eins hab' ich noch vergessen: Ein jeder bring' sich mit einer Gabel und ein Messer! Hier werden Sie mich auch bedenken und mir ein Glas Wein oder einen Brantwein schenken, oder geben Sie mir ein Glas Wasser, das wird mich wohl beim Verstande lassen, oder geben Sie mir ein gutes Wort, so sage ich gleich „Gute Nacht“ und geh' ein Haus weiter fort. Ich wünsche einen schönen guten Abend!“ (Er erhält ein Geldgeschenk.)

Am Hochzeitsmorgen erscheint er wieder, um nochmals einzuladen:

„Ich trete rein, ich trete raus; ich wünsche viel Glück in diesem Haus. Ich bitte den Herrn und die Herrin und alle, die zur Hochzeit eingeladen sind, Sie werden sich nicht lange reden aus und bald hingeh'n ins Hochzeitshaus. Ich wünsche einen schönen guten Morgen!“

Heute hat's der Hochzeitsbitter eilig; denn ehe er, namentlich in den langgestreckten Kolonien des Nekebruchs, nochmals bei allen Geladenen vorspricht, vergeht geraume Zeit. Mittlerweile sind die auswärts wohnenden Verwandten bereits eingetroffen, und die anderen Gäste stellen sich auch nach und nach ein. Beschwungenen Schrittes leitet endlich auch der Hochzeitsbitter zurück. Sogleich sorgt er dafür, daß der Tisch gedeckt und die Gäste durch einen fröhlichen Anblick nicht einigen „Seelenwärmern“ erquidert werden; denn er bekleidet gleichzeitig auch das gewichtige Amt des „Speiseleiters“. Überall mahnt er zu ungeziertem Zutreffen. Am jeden ist er bemüht, sich ihm gefällig zu erweisen, weiß er doch, daß

hier von die Höhe seines klingenden Lohnes abhängt.

Unterdessen ist die für die kirchliche Trauung festgesetzte Stunde herangerückt; die Gespanne fahren vor, jeder sucht sich ein Plätzchen. Im letzten Wagen bemerken wir das Brautpaar. Der Hochzeitsbitter tritt zu ihnen heran und richtet im Namen der Braut Abschiedsworte an Vater und Mutter, an die Geschwister und Gespielen der Jugend:

„Nun adieu, herzlichster Vater, nun adieu, so lebet wohl! Mit vieler Müh' haben Sie mich groß gezogen, mit Kummer, Sorge aufgehoben; habt Dank für eure Müh'! Nun seid getroßt und hocherfreut; ich wünsche euch die ewige Seligkeit!“

Nun adieu, herzlichste Mutter, nun adieu, auch Ihr, lebet wohl! In Schmerzen habt Ihr mich geboren, mit Kummer, Sorge aufgehoben. Habt Dank usw.

Nun adieu, Ihr Schweltern und Ihr Brüder mein, da ich nicht mehr kann bei euch sein! Wie manchen lieben langen Tag, wie manche Woch', wie manches Jahr haben wir in Liebe zugebracht! Habt Dank usw.

Nun adieu, Ihr Jungfern und Ihr Junggesellen mein, nun adieu, auch Ihr, lebet wohl! Seid auf den Ehestand stets bedacht, und folget bald mir alle nach! Nun seid getroßt und hocherfreut, Gott schenke euch die ewige Seligkeit!“

Der Weg führt die Gesellschaft in der Regel ins Nachbarbüdchen oder ins nahe Städtchen; denn die kirchlichen Verhältnisse sind im Nekebruch trotz aller Bemühungen der Kirchenbehörden immer noch recht mangelhaft, und nur wenige Kolonien können sich eines eigenen Kirchleins und eines eigenen Ortsgemeinschaften rühmen. — Mit weithin vernehmlicher Stimme bittet nunmehr unser Hochzeitsbitter um glückliche Fahrt: „Jetzt sind wir auf den Weg bereit, zu fahren hin und her zu unser wohlbekannten Stadt, wie es ein jeder sehen mag. Gott woll' uns geben seinen Segen und uns schützen auf allen Wegen, er woll' uns schützen mit seiner Kraft! Jetzt fahren wir in Gottes Macht!“

Unter den Klängen eines Chorals, von der vor dem Hochzeitshause postierten Kapelle angestimmt, legt sich der Zug in Bewegung; bei seiner Rückkehr ertönen lustige Weisen. Die „junge Frau“ sucht noch vor ihrem Vermählung schnell das Elternhaus zu erreichen; gelingt's ihr, so gilt dies als sicheres Zeichen dafür, daß „sie“ das Regiment im Hause führen wird.

Bei Tisch entfaltet der Hochzeitsbitter auch seine Gabe als Tafelredner. Er spricht:

1. „Ich bin gewessen nach dem Lande Sachien, wo die schönen Mädchen auf den Bäumen wachsen, hätte ich mich recht bedacht, so hätte ich mit woz, zwei oder drei mitgebracht; doch tat ich mich bedenken und glaubte, hier würden sie auch ein zum Verzehrenten. Frisch, Musik!“ (Bei diesen Worten spielt die Musikkapelle jedesmal ein Stückchen.)

2. „Wenn alle Berge Butter wären und alle Täler Grütze, wenn darnach käm' ein Sonnenschein, dann lies die Butter in die Grütze hinein, was müßt' das für ein Fressen sein! Frisch, Musik!“

3. „Ich wünsche dem Herrn Bräutigam ein Gardinenbett, daß er seine Geliebte gleich drinnen hätt! Ich wünsche dem Herrn Bräutigam vergoldete Wiegen, und daß er gleich was hätte drinnen liegen! Aber ich glaube, es wird sogleich nicht geschah'n, er wird sich noch müssen ein Weichchen begeh'n. Frisch, Musik!“

4. „Ich wünsche dem Herrn Hochzeitsvater ein fettes Kind, der Mutter ein Kind, der Tochter zwei, der Köchin drei; das gibt zusammen ein ganzes Hausgeschrei. Frisch, Musik!“

5. „Hochgeehrte Hochzeitsgäste! Ich wünsche euch das allerbeste. Die Saiten, die singen, die Löffel, die klingen, die Schüssel hat einen goldenen Rand, die Frau Köchin hat sich die Hand verbrannt. Hochgeehrte Hochzeitsgäste, Ihr werdet aufstun eure milde Hand, werdet rauflegen einen Taler, zwei oder drei. Ich lege zuerst meinen Taler rauf und trete vor den Herrn Bräutigam und die Jungfer Braut; sie werden einen guten Anfang machen, daß die andern einen guten Nachdruck machen. — Immer weiß Geld, immer weiß Geld! Wenn ich das rote Geld anseh', dann tun mir schon die Augen weh Frisch, Musik!“ (Nach Beendigung der Sammlung wird das Geld gezählt und gleichmäßig unter Köchin, Musikanten und Hochzeitsbitter verteilt.)

Ist die Tafel aufgehoben, so geht's unter Vorantritt der Kapelle zum Nachbar, der für die Tanzlustigen eigens ein größtes Zimmer ausgeräumt hat. Dort sehen wir wiederum den Hochzeitsbitter, unter dessen Leitung zunächst das „Brautantantgen“ sich vollzieht.

An das Brautpaar richtet er dabei folgende Worte:

„Ich stehe auf einem Rosenkranz und bitte die Jungfer Braut zum Ehrentanz. Sie wird nicht lange sitzen auf der Bank und bald aufsteh'n und kommen an meine Hand.“ (Geschlecht.)

„Ich steh' auf einem Rosenkranz und bitte den Herrn Bräutigam zum Ehrentanz. Er wird nicht lange sitzen auf der Bank; er wird gleich aufsteh'n und sie nehmen an seine Hand.“ (Geschlecht.)

„Jetzt hab' ich sie ihm gegeben an seine Hand; er kann sie führen nach seinem Verstand. In seinem Herzen sind begraben drei goldene Buchstaben, erstens das A, — daß er sie liebt, ist ja, — zweitens das E, — sofern es ihr schlecht geht, tut mir's von Herzen weh, — drittens das S, — er hält sie so fest, wie der Baum seine Äste“, wie den Ring von Diamant; drum scheidet sie nie mand. Frisch, Musik!“ (Dieser erste Tanz gilt allein dem Brautpaar.)

„Jetzt tu ich mich bedanken, daß ich die Ehre gehabt. Ich hab' sie ihm gegeben nach Herz und freundlich Lust, wie sich's tut gebühren, wie euch ist bewußt. Frisch, Musik!“

Nunmehr beginnt der allgemeine Tanz. Hierbei achtet der Hochzeitsbitter darauf, daß der Tanzboden nicht überfüllt wird und niemand sich „drückt“. Am Mitternacht, an manchen Orten auch erst gegen Morgen, fängt das „Ausantgen“ an, das darin besteht, daß jede Frau und jedes Mädchen mit dem Bräutigam, jeder Mann mit

der Braut einmal tanzen muß, eine Prozedur, die das junge Ehepaar viel Schweigetrophen kostet. Nach und nach lichtet sich der Kreis der Gäste; zuletzt sind nur noch die trinktesten Männer beisammen; auch diese brechen endlich auf, um zu Hause nach den Strapazen der letzten Stunden auszuruhen. Tags darauf oder am nächsten Sonntag kommen die nächsten Verwandten und besten Freunde zur „Nachhochzeit“, um sich an den übriggebliebenen Speisen und Getränken gütlich zu tun.

Diese Sitten und Gebräuche sind, wie Sagen und Märchen, der Aufzeichnung wohl wert, da sie den Charakter unserer Vorfahren widerspiegeln. Zudem erscheinen sie als die sicherste Grundlage für die Feststellung der Heimat der vor mehr als einem Jahrhundert eingewanderten deutschen An siedler unserer Provinz, vererbten sie diese Eigentümlichkeiten doch getreu von Geschlecht zu Geschlecht. Freilich wird den alten Sitten und Gebräuchen in neuester Zeit infolge innigsten Anschmiegens an alles Moderne bald der Garau gemacht sein. Deshalb ist emfiges Zusammentragen auf diesem Gebiet notwendig.

## Volksagen Die verunkunte Kirche am Schwerfener See

An der Stelle am Schwerfener See, wo jetzt die katholische Kirche steht, hat vor langen Jahren eine andere gestanden, die verunkunt ist.

Anfangs, so erzählte man, wohnten in der Gegend fromme Leute, die fleißig die Kirche besuchten und dort ihre Gebete verrichteten. Später zogen von anderswoher Menschen dorthin, die waren gottlos, und die Kirche hielten sie nicht für ein Verhaus, sondern an jedem Sonn- und Feiertag trieben sie Jubel und Trubel darin. Da wurde gelacht, getrunken, gespielt und sittenlos gelebt. Als nun wieder einmal ein Fest in der Kirche gegeben wurde und alle schon in aufgeregter Stimmung waren, erschien eine Gestalt und warnte die Menschen. Doch nur einige sahen ihre Sünde ein und verließen die Kirche, die anderen jubelten weiter. Doch kaum schlug die Uhr vom Turm die zwölfte Stunde, da hörte man ein Säulen und Brausen in der Luft; alle Fenster sprangen, Tische und Bänke fielen um, und es donnerte und bligte, als wollte die Welt untergehen. Da erschien die schwarze Gestalt abermals in der Kirche und kündigte den Menschen ihr Urteil an. Kaum war sie verschwunden, da tat sich die Erde für einige Minuten auf, und die Kirche versank mit allen Gästen. In der Neujahrsnacht zwischen 12 und 1 Uhr soll man immer wieder unter der Erde Musik und Schreien hören.

## Das Ge penst im Schlosse von Slupia

In der Nähe von Rempen liegt das Dorf Slupia. In dem Dorfe befindet sich ein Schloß, in dem sich vor langen Jahren eine blutige Tat abgespielt hat. Der Besitzer des Schlosses war einst verheiratet, lebte aber früher zurück, als er beabsichtigt hatte. Was er beabsichtigt hatte, war während seiner Abwesenheit geschehen: seine Schwester, die die Rückkehr des Bruders nicht so bald erwartet hatte, hatte sich mit einem armen Jüngling verlobt. Der stolze Herr wollte die Schwester davon abbringen, und da er durch Überredung nichts erreichen konnte, quälte er sie auf jede Weise. Doch auch so riethete er nichts aus, und er beschloß deshalb, fürchterliche Rache zu nehmen. Er ließ sie in dem Keller des Schlosses einmauern, und dort fand die Unglückliche ihren Tod.

Seitdem sah man die Jungfrau in weißem, blutbeflecktem Kleide im Garten und in den Gemächern des Schlosses umherirren und laut klagen. Vielen ist sie so erschienen; sobald sie jedoch jemand anredete, verschwand sie. An ihrem Todestage aber hört man regelmäßig im ganzen Schlosse ein deutliches und lautes Klopfen.

## Die Wiesenjungfrau

In der Nähe von Polajewo hütete einst ein Knabe seines Vaters Kühe auf einer schmalen Talwiese. Da schlug ihn auf einmal von hinten her eine weiche Hand auf die Wade, und als er sich umdrehte, da stand eine schöne Jungfrau vor ihm, vom Kopf bis zu den Füßen weiß gekleidet, die wollte eben den Mund aufstun, um ihn anzureden. Aber der Knabe erschrak wie vor dem Teufel selbst und lief ins Dorf. Da der Vater jedoch bloß die Wiese besah, so mußte der Knabe das Vieh immer wieder dorthin treiben, er mochte wollen oder nicht, und bald hatte er auch die Erscheinung vergessen.

An einem schwülen Sommertage raschelte und lief etwas in den trockenen Blättern, und als der Knabe hinschaute, sah er eine kleine Schlange kriechen, die trug eine blaue Blume in ihrem Mund und fing plötzlich so an zu sprechen: „Hör, guter Junge, du könntest mich erlösen, wenn du die Blume nähmest, die ich hier trage und die ein Schlüssel ist zu meinem Kämmerlein. Da würdest du Gold in Menge finden!“

An einem der letzten Herbsttage hütete er wieder auf der Wiese. Da zeigte sich ihm die Jungfrau zum drittenmal in derselben Gestalt und derselben Kleidung wie zum erstenmal; und wieder gab sie ihm einen leisen Badenstreich und bat ihn flehentlich, sie zu erlösen, indem sie ihm zugleich angab, wie er das anfangen müßte. Aber all ihr Bitten war umsonst. Die Furcht ersagte den Knaben so sehr, daß er sich befreizte und segnete und nichts mit dem Gespenst zu tun haben wollte. Da stieg die Jungfrau einen tiefen Seufzer aus und sprach: „Weh, ich mein Vertrauen auf dich gesetzt habe! Nun muß ich wieder warten, muß warten, bis auf der Wiese ein Aischbaum wachsen wird. Aus dessen Holz wird eine Wiege gemacht werden, und nur das Kind, das zuerst in der Wiege gewiegt werden wird, kann mich erlösen.“ Darauf verschwand die Jungfrau. Der Knabe soll nicht alt geworden sein; woran er aber gestorben ist, das weiß man nicht mehr.



Brief aus Leipzig

Die Leipziger Frühjahrsmesse 1931 ist am 1. März eröffnet worden. Die Messe dauert bis zum 4. März. Sportartikelmesse bis zum 5. März, sonstige Gruppen der „Mustermesse“ (Konsumgüterindustrie) bis zum 7. März, „Grosse Technische Messe und Baumesse“ (Produktionsgüterindustrie) bis zum 11. März. Auf der Messe sind diesmal insgesamt 9017 Ausstellerfirmen erschienen, die insgesamt 172 551 Rechnungsmeter Ausstellungsfläche in den 39 Messpalästen der „Mustermesse“ und den 17 Messehallen der „Grossen Technischen Messe und Baumesse“ belegt haben. In Anbetracht der seit einem Jahr aussergewöhnlich verschärften Wirtschaftskrise, die auch auf die deutschen Produktionsstätten dezimierend eingewirkt hat, erscheint die Ausstellerbeteiligung im Vergleich zur vorjährigen Frühjahrsmesse (9540 Ausstellerfirmen mit 185 527 Rechnungsmeter Ausstellungsfläche) verhältnismässig gut behauptet. Aus dem Reichsgebiet nehmen 7863 (i. V. 8333) Ausstellerfirmen an der Messe teil, aus dem Auslande 1154 (i. V. 1207).

Die Herkunft der 7863 reichsdeutschen Aussteller — hiervon 3279 aus dem Freistaat Preussen — zeigt folgende Übersicht:

Freistaat Sachsen	1985	Freistaat Hessen	149
Gross-Berlin	1312	Brandenburg	65
Bayern	832	Schleswig-Holstein	45
Thüringen	644	Bremen	38
Rheinprovinz	543	Braunschweig	31
Württemberg	428	Anhalt	27
Hessen-Nassau	340	Lippe-Deimold	27
Westfalen	306	Oldenburg	25
Prov. Sachsen	264	Pommern	16
Baden	222	Lübeck	8
Schlesien	211	Mecklenburg	7
Hannover	172	Ost- und Westpreussen	5
Hamburg	161		

Die 1154 Auslandsaussteller verteilen sich auf folgende Länder:

Tschechoslowakei	130	Norwegen	25
Oesterreich	219	U. S. A.	16
Japan	287	Belgien	13
Dänemark	84	Jugoslawien	5
Italien	72	Schweden	4
Polen	51	Russland	5
Frankreich	50	Spanien	2
England	47	Bulgarien	1
Schweiz	45	Estland	1
Finnland	37	Indien	1
Holland	31	Rumänien	1
Ungarn	27		

Polen hat sich, wie schon im Vorjahr, mit einer Sammelausstellung beteiligt, die recht stattlich wirkt und viel Beachtung findet.

Im Kreise der Auslandsaussteller sind erstmalig auch Norwegen und Finnland mit eigenen Kollektivmusterschauen erschienen.

Was die Branchengliederung der Messe betrifft, so ist im Vergleich zum Vorjahre eine Zunahme der Ausstellerzahl im besonderen bei den Fachgruppen für Bau- und Gesundheitstechnik, für technisches Erfindertum, für Möbel und Korbmöbel, für Musikinstrumente, für Sportartikel, für Beleuchtungskörper, für Photo-, Kino- und Optik-Erzeugnisse festzustellen. Im einzelnen geht die Beschreibung der Fachgruppen aus folgendem Überblick hervor:

Haus- und Küchengeräte, Metallwaren	814
Textilwaren	765
Papierwaren Graphik, Bürobedarf	746
Spielwaren	712
Glas und Keramik	692
Kurz- und Galanteriewaren	574
Elektrotechnik	469
Möbel und Korbmöbel	464
Kunst und Kunstgewerbe	420
Bau- und Gesundheitstechnik	329
Werkzeugmaschinen	303
Lederwaren und Reiseartikel	264
Verpackung und Reklame	257
Eisen- und Stahlwaren	243
Beleuchtungskörper	231
Uhren, Edelmetall- und Schmuckwaren	209
Maschinen für Textil-, Papier- und graph. Ind.	195
Technische Erfindungen	188
Musikinstrumente	171
Chem. und kosmet. Artikel	162
Maschinen i. Nahrungsmittel u. chem. Industrie	162
Photo, Kino, Optik	152
Stäbwaren und Nahrungsmittel	131
Sportartikel	127
Fördermittel, Fahrzeuge, Pumpen usw.	121
Kraftmaschinen und Wärmetechnik	116

Die Einkäuferbeteiligung an der Messe entzieht sich naturgemäss noch jeder abschliessenden Beurteilung. Im allgemeinen aber erscheint sie bereits jetzt günstiger, als noch kurz vor der Messe erwartet wurde. Bereits am Vortag der Messe waren schätzungsweise 70 000 Messebesucher in Leipzig eingetroffen, deren Zahl sich am Messe-Sonntag selbst auf weit über 100 000 erhöhte. Mehr als 200 Messants- und Verwaltungs-Sonderzüge kamen Sonnabend und Sonntag in Leipzig an, darunter nicht weniger als 16 aus dem Auslande, die teilweise überfüllt waren. Vor allem hat der Besuch aus England ganz unerwartete Dimensionen angenommen.

Auf der Messe tritt im allgemeinen das exportwirtschaftliche Moment stark hervor. Die Neuheute-schöpfung der deutschen Industrie aller Zweige hat sich stärker denn je den Auslandsbedürfnissen angepasst. Das gilt für Gebrauchs- und Luxuswaren aller Art ebensosehr, wie für die Technik. Es wird hierdurch bestätigt, dass die auf der Messe ausstellenden Industrien entschlossen sind mit Einsatz all ihrer Werkkraft den Absatz ausfall im Inlandsgeschäft durch Erhöhung des Exportvolumens wettzumachen. Die Preisbildung auf der Messe ist stark durch die Ergebnisse der Rationalisierung beeinflusst. Die Messe selbst gewährt in die Anstrengungen zur Kostensenkung und Preisverbilligung vielseitigen Einblick. Mit der Technischen Messe und Baumesse sind eine ganze Reihe gemeinnütziger Sonderschauen verbunden, die von Fachorganisationen veranstaltet sind, um die Ideen der Rationalisierung noch weiter zu verbreiten, so u. a. Lehrschauen für Textiltechnik, für Getriebe, für Stanzerwerkzeuge, für das Schmiedehandwerk, für die Verwendung deutschen Holzes, für die Schweisstech-nik. Der Ausschuss für wirtschaftliche Fertigung tritt hierbei wiederholt als Veranstalter hervor. Ausserdem finden technisch-wissenschaftliche Vorträge über Verpackungstechnik, Wohnungsbau, Strassen- und Brückenbau, Textiltechnik, Schweisstech-nik, Stanzer-technik und Technik der Sportgeräte statt.

Über den Verlauf des Messegeschäfts lässt sich bisher nur sagen, dass die Kaufverhandlungen vielfach bereits am Messe-Sonntag zu Abschlüssen geführt haben, da die Lagerbestände des Einzelhandels seit Monaten scharf reduziert sind, andererseits die Verkaufspreise der Aussteller nach der Entwicklung in neuester Zeit in weitem Umfange eine kaum noch zu unterbindende Senkung erfahren haben. Die Bezeichnung der Leipziger Frühjahrsmesse 1931 als „Messe der zeitgemässen Preise“ dürfte im allgemeinen zweifellos das Richtige treffen. Die Stimmung ist relativ zuversichtlich. Die Festigkeit der Börse in letzter Zeit, der störungsfreie Ablauf des Winters und die Erwartung baldiger Saisonbelebung werden von den Messteilnehmern geltend gemacht, um die Hoff-nung auf allmählichen Rückgang der Kriseneinflüsse zu begründen.

Grundprobleme der südost-europäischen Wirtschaftskrise

Die wirtschaftlichen Nöte der südosteuropäischen Staaten haben im Laufe der letzten Monate in steigendem Masse das internationale Interesse auf sich gezogen; die Konferenzen von Sinaja, Warschau und Prag, nicht zuletzt aber die wichtigen Genter Verhandlungen und schliesslich die Erörterungen über die Schaffung einer internationalen Agrarkreditbank haben bewirkt, dass diese südöstlichen Nöte heute bereits als ein europäisches Problem erster Ordnung anerkannt werden. Die besondere Stellung, die Deutschland im Aussenhandel dieser Länder, deren wichtigster Lieferant es ist, einnimmt und die Erwägung, dass allein die Wiederherstellung der Zahlungskraft des europäischen Südostens die Möglichkeiten dafür schafft, dass diese südöstlichen Nöte heute bereits als ein europäisches Problem erster Ordnung anerkannt werden. Die besondere Stellung, die Deutschland im Aussenhandel dieser Länder, deren wichtigster Lieferant es ist, einnimmt und die Erwägung, dass allein die Wiederherstellung der Zahlungskraft des europäischen Südostens die Möglichkeiten dafür schafft, dass diese südöstlichen Nöte heute bereits als ein europäisches Problem erster Ordnung anerkannt werden.

In der deutschen Wirtschaftspresse, besonders in den Tageszeitungen tritt nun zumeist die Auffassung hervor, dass die Not Südosteuropas schliesslich nichts anderes als einen Ausschnitt aus der internationalen Agrarkrise bedeutet, dass es sich, anders ausgedrückt, lediglich um Schwierigkeiten des Absatzes landwirtschaftlicher Produkte, besonders des Brot- und Futtergetreides handle und dass die Problemstellung im Südosten, von gewissen Nebenaspekten abgesehen, einermassen mit der Farmerkrise in den überseeischen Ländern, wie Argentinien, Vereinigte Staaten, Kanada usw. zu vergleichen sei. Allenfalls wird gelegentlich noch zugegeben, dass es sich um eine besondere Spielart dieser internationalen Agrarkrise, nämlich um eine Bauernnot mit den typischen Merkmalen des gegenüber den landwirtschaftlichen Grossbetrieben in Zeiten eines allgemeinen Konjunkturrückganges überhaupt nicht mehr konkurrenzfähigen, und somit langsam absterbenden Kleinbetriebes handelt. Man weist vielfach darauf hin, dass gerade die technischen Errungenschaften der letzten Jahre, wie die Erfindung des Motordreschers, den Übergang von guten zu schlechten Böden, sofern es sich nur um Grossbetriebe etwa nach dem Muster der amerikanischen und sowjetrussischen „Getreidefabriken“ handelt, gefördert und dass schon aus diesen Erwägungen ein Abstoppen der kleinbäuerlichen Krise des Südostens, und damit der Wirtschaftsnot dieses Länderkomplexes überhaupt, schlechterdings unmöglich sein werde. Lagen die Dinge in Südosteuropa wirklich so einfach, würde es sich hier tatsächlich nur um einen Ausschnitt aus der allgemeinen Agrarnot, verschärft durch die vorwiegend bäuerliche Struktur der Landwirtschaft, besonders in den Balkanstaaten handeln, so würden sich tatsächlich alle Bestrebungen, durch besondere Kreditgewährung, Präferenzzölle usw. Abhilfe zu schaffen, nur als Subventionen darstellen, um Wiederbelebungsversuche absterbender Wirtschaftsformen, die, wenn überhaupt, so höchstens mit Argumenten politischer Natur begründet werden könnten. In Wirklichkeit lässt sich aber die südosteuropäische Wirtschaftsnot durchaus nicht ohne weiteres allein in die internationale Agrarkrise einordnen, obwohl es keinen Zweifel unterliegen mag, dass das Sinken der Getreidepreise an den Weltmärkten, die Ausdehnung der Anbauflächen in den überseeischen Ländern und die billigeren Produktionsmethoden, mit denen die „Getreidefabriken“ arbeiten, an diesen Schwierigkeiten im Südosten hervorragend beteiligt sind. Zi berück-sichtigen ist jedoch zunächst, dass es sich im Südosten keineswegs allein um die Bauernwirtschaft handelt, dass vielmehr die vorwiegend auf grossen Gütern betriebene ungarische Landwirtschaft ebenso, wenn nicht noch mehr unter der Absatznot leidet als die Bauerngüter, und weiter, dass die Entwicklung des letzten Jahrzehnts bereits zu einer recht erheblichen Industrialisierung einzelner Südoststaaten geführt hat, so dass die Konjunkturentwicklung der landwirtschaftlichen Erzeugnisse fast nirgends mehr allein die Wirtschaftsnöte bedingt. Weiter ist zu bedenken, dass auch

in der südosteuropäischen Landwirtschaft der Getreidebau keineswegs mehr ausschlaggebend ist, dass vielmehr gerade durch die bäuerliche Struktur in einzelnen Ländern gewisse tierische Erzeugnisse, deren Preisrückgänge bedeutend geringer sind als diejenigen des Getreides, im Vordergrund stehen. Schliesslich nimmt auch der Anbau gewisser Nutzpflanzen, in erster Linie des Tabaks, in verschiedenen Ländern, wie Griechenland und Bulgarien, ständig an Bedeutung zu. Obwohl eine Ausdehnung der Anbauflächen für diese Kulturen kaum festgestellt werden kann, so hat doch die Besserung der Qualitäten vielfach dazu beigetragen, in einigen Balkanstaaten, insbesondere in Bulgarien und Griechenland, die heute schon beträchtliche Getreidemengen einführen, anderen, unter besonderem Preisdruck leidenden Agrarerzeugnissen den Rang abzulaufen. Eine oberflächliche Betrachtung der Produktionsstatistiken zeigt allerdings, dass in den betreffenden Ländern 60 bis 80, gelegentlich sogar 90% der Gesamtzeugung auf der Landwirtschaft beruht. Bei näherer Untersuchung stellt man aber fest, dass einerseits die Tendenz dieses Anteils fast überall entschieden rückläufig ist und dass andererseits innerhalb der landwirtschaftlichen Produktion das Schergewicht immer mehr auf gewisse Erzeugnisse verlagert wird, die, wie die tierischen Produkte aus der Bauernwirtschaft und die verschiedenen Nutzpflanzen, den grossen Preisstürzen weit weniger unterworfen sind.

Daneben hat sich aber unter der vorerst zögernden Mitwirkung fremden Kapitals die Ansbearbeitung anderer natürlicher Reichtümer der Balkanländer, insbesondere der Petroleum-, Erz- und Kohlenlager sehr gut entwickelt. Der langsam zunehmende Einfluss ausländischer Grosskonzerne, die, wie besonders die amerikanischen, ständig bestrebt sind, ihre Interessen auf dem Balkan weiter auszudehnen, hat schon jetzt dazu geführt, dass gerade die Entwicklung dieser Grundindustrien immer deutlicher hervortritt. Auch bei den führenden Staatsmännern der meisten Südostländer wird gerade hierin die Zukunft der Produktionswirtschaft erblickt. So konnte der rumänische Wirtschaftsattaché in New York vor kurzem darauf hinweisen, dass sich der Wert der bergbaulichen Produktion seines Landes von 8,80 Mill. Dollar im Jahre 1920 auf 46,86 im Jahre 1924 und auf 72,16 Mill. Dollar im Jahre 1928 erhöht hat. Um nur einige Beispiele zu nennen, ist die Mangangewinnung in Rumänien von 6500 metrischen Tonnen im Jahre 1924 auf jetzt weit über 30 000 gestiegen. Die Erdbödenproduktion betrug in diesem Lande 1924 1,8, 1929 bereits 4,9 Mill. t. In Jugoslawien stieg die Steinkohlenproduktion im gleichen Zeitraum von 132 000 auf 442 000 metrische Tonnen, die Braunkohlenerzeugung von 4 auf 5,4 Mill. Ähnlich liegt die Entwicklung bei der Bauxitgewinnung, die in Ungarn von ganz minimalen Mengen im Jahre 1924 auf jetzt etwa 400 000 metrische Tonnen und in Jugoslawien im gleichen Zeitraum von 18 500 auf immerhin 93 000 t gestiegen ist. Ähnliche Verhältnisse zeigen sich in Jugoslawien und Rumänien beim Goldbergbau, in Griechenland und Jugoslawien bei der Silbergewinnung, in Rumänien bei der Roheisenerzeugung und der Herstellung von Rohstahl, in Jugoslawien bei der Zink- und Kadmiumproduktion, und besonders deutlich auch in der Kupfererzeugung dieses Landes, die sich von 42 100 t im Jahre 1920 auf 356 600 t im Jahre 1929 erhöht hat. Die jugoslawische Eisenerzeugung hat sich von 19 000 t im Jahre 1920 auf 450 800 t im Jahre 1929 gesteigert, wobei zu bemerken ist, dass diese charakteristischen Ziffern nur als Stichproben einer sich bei der Erschliessung der bergbaulichen Reichtümer der Balkanländer immer deutlicher abzeichnenden aufwärtsstrebenden Tendenz zu werten sind. Von anderen, für den Südosten allerdings weit weniger wichtigen Nutzpflanzen sei auf die sehr gute Entwicklung der Baumwollverzeugung in Griechenland, das heute der grösste europäische Baumwollproduzent ist, verwiesen. Im Gegensatz hierzu zeigt sich in vielen Balkanländern eine zunehmende Einschränkung der Anbauflächen für Brot- und Futtergetreide, sogar eine fast völlige Aufgabe ehemals sehr wichtiger Kulturen, wie der Maisproduktion in Jugoslawien. Gelegentlich steht dem allerdings eine geringe Erhöhung des Hektartrages in einzelnen Getreidesorten und Ländern gegenüber. Diese Verbesserung reicht aber nur in den seltensten Fällen aus, um eine nennenswerte Erhöhung der Gesamtproduktion, die vielmehr im grossen und ganzen höchstens stabil geblieben ist, zu erzielen.

Fortsetzung folgt.

Moskau und die Russlandreise der deutschen Wirtschaftsführer

Der Besuch der deutschen Industriedelegation steht in Moskau im Mittelpunkt des Interesses. Das Organ des Obersten Volkswirtschaftsrates der Sowjetunion „Sa Industrialisazijn“ schreibt, die Zusammensetzung der deutschen Industriedelegation, deren einzelne Mitglieder Unternehmungen von Weltruf vertreten, spreche für sich. In Moskau kenne man sehr gut die wirtschaftlichen Krisenfactoren, die die deutschen Industriekapitäne veranlassen hätten, „zu Schiff nach Russland“ zu reisen. Jedem denkenden deutschen Kapitalisten sei unter den wirtschaftlichen und politischen Verhältnissen, in denen sich das Deutschland von Versailles befinde, die Bedeutung des ungeheuren russischen Marktes „mehr oder weniger“ klar. Der planwirtschaftliche Charakter des russischen Wirtschaftssystems verlange geschäftliche Beziehungen mit ausländischen Firmen, die auf Jahre hinaus berechnet sind. Bei der Auswahl des Handelspartners werde die Sowjetunion dasjenige Land wählen, das selbstverständlich unter annehmbaren materiellen Bedingungen, die Durchführung des vom Fünfjahresplan vorgesehenen Importprogramms sichere. Der gegenwärtige Umfang des Warenaustausches zwischen den beiden Ländern müsse als „offenkundig zu gering“ bezeichnet werden. Trotz der Steigerung der Sowjetbestellungen in Deutschland im Jahre 1930 im Vergleich zum Vorjahre sei der Gesamtbetrag der Aufträge im Vergleich zu dem vom Fünfjahresplan vorgesehenen Industrieimport keineswegs gross. In diesem Zusammenhang müsse auf den Irrtum derjenigen deutschen Wirtschaftler hingewiesen werden, die die Meinung vertreten, der Fünfjahresplan und die Industrialisierung der Sowjetunion würden zu einer starken Einschränkung des Sowjetimports führen. Diese Ansicht werde durch die Erfahrungen auf dem Gebiete des Handels zwischen Industriestaaten widerlegt. Gegenwärtig führe Russland nur das Aller-notwendigste ein, es sei selbstverständlich, dass mit der Zunahme des Bedarfs der 160-Millionen-Bevölkerung auch der Import steigen werde. Unter diesen Umständen leiste jede Werkzeugmaschine einer ausländischen Firma in Russland Pionierarbeit für weitere Lieferungen, jeder Vertrag über technische Hilfeleistung schaffe die Voraussetzungen für weitere umfassende geschäftliche Beziehungen. Zum Schluss erklärt das Blatt, dass, obgleich die Russlandreise der deutschen Wirtschaftsführer privaten Charakter trage, sie eine Reihe von Fragen aufwerfe, die mit der Festigung der deutsch-russischen Beziehungen verknüpft seien. Die Einladung der deutschen Wirtschaftsführer durch den Obersten Volkswirtschaftsrat

und die Annahme dieser Einladung bedeuten einen gewissen Fortschritt auf dem Wege zu einer Lösung dieser für beide Länder wichtigen Probleme.

Die polnischen Lokomotivfabriken auf dem Weltmarkt

Der Generaldirektor der Lokomotivfabrik in Czrzanow veröffentlicht in der polnischen Presse einen Artikel über die Exportentwicklung der polnischen Lokomotivfabriken, der ziemlich ausgesprochen propagandistischen Charakter hat. In diesem Artikel wird gesagt, dass die polnischen Offiziere in Rumänien und Jugoslawien nicht unerheblich niedriger im Preise waren, als z. B. die deutschen Offerten, und doch nicht angenommen wurden, woraus zu schliessen sei, dass bei der Vergabe der Aufträge in Rumänien und Jugoslawien politische (die Red.) Momente den entscheidenden Faktor gebildet hätten. Die ersten Aufträge habe Polen von Bulgarien, und zwar auf Lieferung von 12 Lokomotiven, bekommen; während eine deutsche Fabrik sich mit einem Auftrag für einen besonderen Typ, der in Polen nicht hergestellt wird, begnügen musste.

Einige Monate später habe die polnische Industrie einen Auftrag auf Lieferung von 6 Lokomotiven nach Lettland erhalten, welches bis dahin ausschliesslich durch die deutsche Industrie beherrscht war. Den grössten Erfolg habe jedoch die polnische Industrie in Marokko erzielt, wo Polen unter einer grösseren Anzahl von Submissionsteilnehmern einen Auftrag auf Lieferung von 12 Lokomotiven erhalten hat. Gegenwärtig bemühe man sich, das ausländische Absatzvolum für die polnische Lokomotivindustrie entsprechend weiter auszubauen.

Ein Prozess des südslawischen Königreiches gegen Lodzer Industrielle

Dieser Tage wurde vom Lodzer Appellationsgericht in einem Prozess der Regierung des Königreiches S. H. S. gegen mehrere Lodzer Industriellen ein bemerkenswertes Urteil gefällt. Im Jahre 1914 hatte die Staatskasse des Königreiches Serbien in der Pariser und der Londoner Filiale der Russischen Handels- und Industriebank eine Summe deponiert, die zur Bezahlung von Lieferungen der Lodzer Textilindustrie dienen sollte und im Jahre 1920 den Wert von 20 Millionen franz. Franken hatte. Im Jahre 1918 verlangte Jugoslawien durch seine diplomatischen Vertreter die Herausgabe des Geldes von den erwähnten Bankfilialen, da die Lieferungen infolge des Kriegsausbruchs nicht zustande gekommen waren. Die beiden Filialen verweigerten die Herausgabe des

Geldes, bevollmächtigten aber das Königreich S. H. S., den ihnen von den Lodzer Firmen zukommenden Betrag bei diesen selbst in Lodz einzufordern. Die Lodzer Industriellen verweigerten jedoch die Auszahlung, und es kam zum Prozess. Die Lodzer Gerichte wiesen die Klage ab, weil laut § 17 des Rigaer Friedensvertrages zwischen Polen und der Sowjetunion alle Geldstreitigkeiten zwischen polnischen und russischen Rechtspersonen nur der Rechtsprechung des gemischten polnisch-russischen Schiedsgerichtes, wie es im Rigaer Friedensvertrag vorgesehen ist, unterliegen. Die südslawische Gesandtschaft wandte sich nunmehr an das Oberste Gericht in Polen, das die letzte Instanz darstellt. Der Wert des Prozessgegenstandes wird mit 7 Millionen Zloty angegeben.

Symptome der Erschöpfung

Die Staatseinnahmen gehen immer noch zurück. Die Einkünfte der Regierung sind im Januar laufenden Jahres bedeutend zurückgegangen, was aus nachstehendem Vergleich der Einkünfte im Januar vorigen Jahres und des gleichen Monats im laufenden Jahre deutlich hervorgeht:

	1931	1930
Ordentliche Einnahmen	217 393 000	231 524 000
Ausserordentliche Einnahmen	12 321 000	18 491 000
Zusammen	229 714 000	250 015 000
Davon entfallen auf:		
Direkte Steuern	66 291 000	78 359 000
Indirekte Steuern	18 715 000	19 777 000
Zolleinkünfte	18 715 000	26 251 000
Stempelgebühren	13 651 000	14 917 000
Vermögenssteuer	889 000	5 158 000
Staatliche Unternehmungen	1 878 000	4 080 000
Monopole	63 741 000	70 426 000

Die Ausgaben haben sich ebenfalls von 242 009 000 zt im Januar 1930 auf 228 169 000 zt verringert.

Märkte

Butter, Berlin, 3. März. (Amtliche Preisfestsetzung der Berliner Butternotierungskommission.) Per Zentner 1. Qualität 142, 2. Qualität 134, abfallende Qualität 120. (Butterpreise vom 28. Februar: Dieselben.) Tendenz: ruhig.

Posener Viehmarkt.

Posen, 3. März 1931.

Auftrieb: Rinder 806, (darunter: Ochsen —, Bullen —, Kühe —), Schweine 2130, Kälber 738, Schafe 190, Ziegen —, Ferkel — Zusammen 3858.

(Notierungen für 100 kg Lebendgewicht loco Viehmarkt Posen mit Handelsunkosten.)

Rinder:

Ochsen:	
a) vollfleischige, ausgemästete, nicht angespannt	96—100
b) jüngere Mastochsen bis zu 3 Jahren	86—84
c) ältere	74—82
d) mäßig genährte	62—58

Bullen:	
a) vollfleischige, ausgemästete	90—96
b) Mastbullen	78—86
c) gut genährte, ältere	66—76
d) mäßig genährte	50

Kühe:	
a) vollfleischige, ausgemästete	94—100
b) Mastkühe	80—92
c) gut genährte	60—70
d) mäßig genährte	40—50

Färsen:	
a) vollfleischige, ausgemästete	90—94
b) Mastfärsen	78—86
c) gut genährte	68—76
d) mäßig genährte	50—56

Jungvieh:	
a) gut genährtes	50—56
b) mäßig genährtes	40—50

Kälber:	
a) beste ausgemästete Kälber	102—110
b) Mastkälber	90—100
c) gut genährte	76—86
d) mäßig genährte	56—66

Schafe:

a) vollfleischige, ausgemästete Lämmer und jüngere Hammel	130—140
b) gemästete, ältere Hammel und Mutterschafe	110—120
c) gut genährte	96—90
d) alte Mutterschafe	—

Mastschweine:

a) vollfleischige, von 120 bis 150 kg Lebendgewicht	132—138
b) vollfleischige von 100 bis 120 kg Lebendgewicht	124—130
c) vollfleischige von 80 bis 100 kg Lebendgewicht	108—118
d) fleischige Schweine von mehr als 80 kg	96—106
e) Sauen und späte Kastrate	100—116
f) Bacon-Schweine	108—116

Marktverlauf: ruhig.

Vieh und Fleisch, Warschau, 2. März. Schweine-notiz Lebendgewicht nach der Versicherungskasse für 1 kg 1,30—1,55 zt. Aufgetrieben wurden 1463 Stück. Rest des Vorkamtes 128 Stück. Tendenz: behauptet.

Vieh und Fleisch, Berlin, 3. März. (Amtl. Bericht.) Auftrieb: Rinder 1256, darunter Ochsen 299, Bullen 323, Kühe und Färsen 634, Kälber 2875, Schafe 3536, ohne Kommission 344, Schweine 13 113. Zum Schlachthof direkt seit letztem Viehmarkt 2492, Auslandsschweine 945. Für 1 Ztr. Lebendgewicht in Rm. Rinder. Ochsen: vollfleischige ausgemästete höchsten Schlachtwertes jüngere 48—49, sonstige vollfleischige jüngere 45—47, fleischige 40—44, gering genährte 33—38. Bullen: jüngere vollf. höchst. Schlachtwertes 44—46, sonstige vollf. oder ausgemästete 41 bis 43, fleischige 39—40, gering genährte 37—38. Kühe: jüngere vollf. höchst. Schlachtw. 31—37, sonst. vollf. oder ausgemästete 25—30, fleischige 23—24, gering genährte 20—22. Färsen (Kalbinnen): vollfleisch. ausgemästete höchst. Schlachtw. 42—45, vollf. 36—41, fleischige 30—35. Fresser: mässig genährtes Jungvieh 33—42. Kälber: beste Mast- und Saugkälber 58—65, mittlere Mast- und Saugkälber 50—60, geringe Kälber 30—43. Schafe: Mastlämmer und jüngere Masthammel (Stallmast) 52—54, mittlere Mastlämmer, ältere Masthammel und gut genährte Schafe 1. 46—50, 2. 39—42, fleischiges Schafvieh 38—45, gering genährtes Schafvieh 32—37. Schweine: Fetttschweine über 300 Pfd. Lebendgewicht 53—54, vollf. Schweine von ca. 240—300 Pfd. Lebendgew. 53—54, vollf. Schweine von ca. 160—200 Pfd. Lebendgew. 48—52, fleischige Schweine von ca. 120—160 Pfund Lebendgewicht 45—47, Sauen 49—50. — Marktverlauf: Bei Rindern ruhig, bei Kälbern lebhaft, bei Schafen und Schweinen ruhig, gute, halbjährige Lämmer aber Notiz, schweres Vieh schlecht verkäuflich.



# Handelszeitung des Posener Tageblatts

## Märkte.

Getreide. Posen, 4. März. Amtliche Notierungen für 100 kg in Zloty fr. Station Poznań.

Transaktionspreise:

Roggen 30 to.	18.75
Roggen 75 to.	19.00
Weizen 30 to.	24.50

Richtpreise:

Weizen	23.50—24.00
Mahlerste	20.00—21.00
Braugerste	24.00—25.00
Hafer	18.00—19.00
Roggenmehl (65%)	28.25—29.25
Weizenmehl (65%)	37.75—40.75
Weizenkleie	14.25—15.25
Weizenkleie (dick)	15.25—16.25
Roggenkleie	13.50—14.50
Rübsamen	38.00—40.00
Senf	42.00—47.00
Sommerwicke	28.00—31.00
Peluschken	32.00—35.00
Viktoriaerbsen	24.00—28.00
Strauchbohnen	62.00—68.00
Blau Lupinen	19.00—21.00
Gelb Lupinen	29.00—32.00
Klee, rot.	20.00—30.00
Klee, weiss.	27.00—37.00
Klee, schwedisch	180.00—210.00
Klee, gelb, ohne Schalen	110.00—125.00
Klee, gelb, in Schalen	58.00—65.00
Timothyklee	80.00—100.00
Raygras	95.00—110.00
Buchweizen	24.00—27.00
Roggenstroh gepresst	2.50—2.90
Heu, lose	7.10—7.50
Heu, gepresst	7.80—8.50

Gesamtrendenz: beständig. Transaktionen zu anderen Bedingungen: Roggen 160 to, Weizen 225 to, Gerste 70 to, Hafer, ausgesuchte Sorten, zur Saat geeignet, über Notiz.

Krakau, 3. März. Börsenpreise für 100 kg in Zloty, Parität Krakau: Roter Gutsweizen 28—28.50, weisser 27—27.50, Marktweizen 26—26.50, Gutsroggen 19—19.50, Marktroggen 18—19, Gutshefe 23—23.50, Markthafer 22—23, Graupengerste 20—21, Krakauer Weizenroggenmehl 53—54, 45proz. 50—51, 65proz. 44 bis 45, Kongresser Weizenroggenmehl 49—50, 4/0 44 bis 45, Krakauer Roggentypmehl 32.50—33, Posener Roggentypmehl 33.25—33.75. Tendenz: fest bei geringer Zufuhr.

Produktenbericht. Berlin, 3. März. Ruhig, aber stetig. Bereits im Vormittagsverkehr zeigte sich am Produktenmarkt einige Unsicherheit, und auch an der Börse hielt die Zurückhaltung an. Das Geschäft ist wieder einmal ins Stocken geraten, da die Mühlen die den Forderungen für das Rohmaterial entsprechenden Mehlpreise nicht erzielen können. Da andererseits das Inlandsangebot gering bleibt, war das Preisniveau im Promptgeschäft für beide Brotgetreidearten behauptet. Am Rhein scheint für Weizen verschiedentlich einige Nachfrage zu bestehen. Im handelsrechtlichen Lieferungsgeschäft machte sich in Märzweizen Deckungsbeschränkung geltend, so dass der Eröffnungsspreis 2 Mark höher lag; die späteren Sichten waren dagegen zunächst ruhig behauptet. Roggen eröffnete ziemlich stetig. Weizen- und Roggenmehl haben bei mässigem Angebot und unveränderten Preisen ruhiges Geschäft. Hafer ist anscheinend offeriert, und da aus den Andenungen verschiedentlich Bedarfsdeckungen erfolgen, bleiben die Forderungen der ersten Hand ziemlich unbeachtet. Gerste ruhig.

## Binne

tz. Betrügerin. Am letzten Sonnabend sprach eine weibliche Person auf dem hiesigen Pfarramt vor. Sie gab an, eine Lotte Schmidt aus Posen zu sein. Augenblicklich käme sie von einer Fuhrt von Binbaum, wo sie ihren Verlobten nach siebenjähriger Wartezeit aufgesucht habe. Ihr Verlobter, ein deutscher Beamter, sei dort schwer erkrankt, arbeitslos usw. und habe sie gebeten, ihre Barschaft dazulassen, was sie auch getan habe, und daß sie nun ganz mittellos dastünde. Frau Pastor Den schickte die Verlassene nach dem hiesigen Siechenhaus, wo sie ein Nachtquartier erhielt. Am nächsten Morgen erzählte sie den dortigen Schwestern, sie müsse durchaus den Herrn Pastor persönlich sprechen. Man schickte ihr vor, mit zur Kirche zu gehen und gleich nach dem Gottesdienst zu Herrn Pastor Den zu gehen. Wahrscheinlich wollte sie durchaus das Reisegeld erpressen, was ihr aber nicht gelang, da der Herr Pastor erst Auskunft einholen wollte. Im Siechenhaus angekommen, rief man ihr, sich mit einem Autobusführer in Verbindung zu setzen, welcher sie bis nach ihrem Endziel in Posen bringen sollte, und dann mit ihr bei ihren Angehörigen das Fahrgeld abzuholen. Das wollte sie machen. Doch angeblich hatte der Autobusführer keinen Kassierer mit, und darum ließe sich das nicht machen. Frä. Schmidt mußte nun natürlich noch eine Nacht im Siechenhaus bleiben. Die Aermte erwarb sich bald das Vertrauen der Mitbewohner, so daß sich ein altes armes Wärgen entschloß, der Verlassenen das Reisegeld in Höhe von 4 Zloty zu geben. Nun war Frä. Schmidt geholfen. Doch mit einmal wandte sich das Schicksal der Verlassenen. Herr Pastor Den erkundigte sich telefonisch in Posen, wo ihm mitgeteilt wurde, daß man es mit einer raffinierten Betrügerin zu tun habe. Nun wollte man dem Frä. Schmidt ein anderes Nachtlager verschaffen, doch zum Erschauen aller Siechenhausbewohner war das noble Fräulein mit den erschwindelten 4 Zloty verschwunden. Alle Nachforschungen blieben erfolglos. Keiner trauert um sie, nur ein altes Männlein, das um seine 4 Zloty gekommen ist, staunt, daß es solch schlechte Menschen gibt.

## Zuowroclaw

z. Ein Jahr Zuchthaus beantragt und doch freigesprochen. Vor der verstärkten Strafkammer hatte sich heute der Arbeiter und Beifahrer Max Jichau aus Januszkowo Rui., Kreis Inowroclaw, zu verantworten. Er ist angeklagt, einen falschen Offenbarungseid geleistet zu haben. Der Angeklagte hatte von der Firma Diabolo, Poznań, eine Zentrifuge gekauft und darauf 55 zł angezahlt. Die Zentrifuge sollte im ganzen 28 Dollar kosten. Da der Angeklagte später seine Arbeit verlor, konnte er Abschlagszahlungen nicht mehr leisten, die Firma ließ die Zentrifuge vom Gerichtsvollzieher wieder abholen und verklagte Jichau. Jichau leistete einen Offenbarungseid, daß er nichts mehr hätte. Es wurde Anzeige erstattet, daß die Forderung ihm gehöre. Es wurde aber festgestellt, daß die Forderung noch anderen Geschwistern, die sich in Deutschland be-

## Warschauer Börse

Warschau, 3. März. Im Privathandel wird gezahlt: Dollar 8.91, Goldrubel 4.7525—4.755, Tscherwonetz 0.58 Dollar.

Amtlich nicht notierte Devisen: Belgien 124.42, Belg. 156.62, Berlin 212.10, Budapest 155.60, Bukarest 5.3025, Helsingfors 22.4525, Spanien 94.40, Kairo 44.46, Kopenhagen 238.70, Oslo 238.72, Riga 171.75, Sofia 6.4717, Stockholm 239.05, Tallinn 237.44, Montreal 8.917.

## Fest verzinsliche Werte

	3. 3.	2. 3.
5% Dollarprämien-Anleihe (II. Serie (5 Doll.))	—	—
5% Staatl. Konvert.-Anleihe (100 zł)	49.00	—
6% Dollar Anleihe 1919/20 (100 Dollar)	—	72.50
10% Eisenbahn Konvert.-Anleihe (100 zł)	—	—
5% Eisenbahn Anleihe (100 G.-Fr.)	—	—
5% Prämien-Investitionsanleihe (100 G.-Fr.)	85.50	95.75
7% Stabilisationsanleihe	82.50	—

## Industrieaktien

	3. 3.	2. 3.	3. 3.	2. 3.
Bank Polski	132.50	133.00	Wegiel	30.00
Bank Dyskont	—	—	Nafta	—
Bk. Handel W.	—	—	Poliska Nafta	—
Bk. Zachodni	—	65.00	Nobel-Stand	—
Bk. Zw. Sp. Z.	—	—	Cegielski	—
Grodzisk	—	—	Lilip	20.00
Polis	—	—	Modzejew	—
Spies	—	—	Norbiln	—
Strem	—	—	Orthwein	—
Elekt. Dabz.	—	—	Ostrowieckie	—
Elekt. Dabz.	—	—	Parowoz	—
P. T. Elektr.	—	—	Pociek	2.00
Starachowice	11.50	—	Rohs	—
Brown Boveri	—	—	Rudski	—
Kabel	—	—	Stapelski	—
Sila i Swiatlo	—	70.00	Urus	—
Chodorow	—	—	Zieleniewski	—
Czerak	—	—	Zawiercie	—
Czestochowa	—	—	Borkowski	—
Goslawice	—	—	Br. Jablonski	—
Michalow	—	—	Syndikat	—
Ostrowiec	—	—	Haberbusch	—
W. T. F. Cukru	—	—	Herbata	—
Farley	—	—	Spirytus	—
Lazw	—	—	Zeglusa	—
Wysoka	—	—	Majewski	—
Sole Rotasowe	—	—	Kujewski	—
Drzewo	—	—	Mirkow	—

Tendenz: schwächer.

## Amtliche Devisenkurse

	3. 3.	2. 3.	2. 3.	2. 3.
Amsterdam	—	—	—	—
Danzig	356.99	358.79	357.08	358.88
Berlin	172.89	173.75	—	—
Brüssel	211.80	212.40	211.80	212.50
—	—	—	14.14	12.72
Helsingfors	—	—	—	—
London	43.24	43.4550	43.24	43.46
New York (Scheck)	8.897	8.937	8.896	8.936
Paris	34.87	35.07	34.88	35.05
Prag	26.37	26.4950	26.37	26.49
Rom	46.64	46.88	46.64	46.88
Kopenhagen	—	—	—	—
Stockholm	—	—	—	—
Oslo	—	—	—	—
Bukarest	—	—	—	—
Budapest	—	—	—	—
Wien	125.08	125.70	125.08	125.70
Zürich	171.7	172.23	171.33	172.19

Über London effektiv.

Tendenz: unbeeinträchtigt, Dollar schwächer.

## Danziger Börse.

Danzig, 3. März. Reichsmarknoten 122.38, Zlotynoten 57.70, Dollarnoten 5.1475, Scheck London 25.00%. Am Devisenmarkt lagen Reichsmarknoten bei 122.26 bis 122.50, Zlotynoten bei 57.64—76, Dollarnoten bei 5.1414—1516, Scheck London bei 25.00%.

## Posener Börse

### Fest verzinsliche Werte

	4. 3.	3. 3.
Notierungen in %	—	—
8% staatliche Goldanleihe (100 G.-Fr.)	47.00B	48.25B
5% Konvertierungsanleihe (100 zł)	—	—
10% Eisenbahnanleihe (100 G.-Fr.)	—	—
6% Dollaranleihe 1919/20 (100 Dollar)	—	—
8% Pfand der staatl. Agrarb. (100 G.-Fr.)	—	—
7% Wohn.-Oblig. d. St. Posen (100 Sch. Fr.)	—	—
8% Oblig. d. Stadt Posen (100 G.-Fr.) v. J. 1929	—	—
8% Oblig. d. Stadt Posen (100 G.-Fr.) v. J. 1926	87.75G	88.00+
8% Obligationen der Pos. Landschaft (1 D.)	—	36.00G
4% Konvertierungsfond d. P. Ldsch. (100 zł)	—	—
8% Amortisations-Dollarpfandbriefe	—	—

Notierungen je Stück:  
6% Rogg. Br. der Pos. Ldsch. (1 D.-Zentner) — 15.00G  
3% Posener Vorkr.-Prov.-Oblig. (1000 Mk.) —  
3% Posener Vorkr.-Prov.-Oblig. (1000 Mk.) —  
4% Posener Vorkr.-Prov.-Oblig. (1000 Mk.) —  
5% u. 4% Pos. Pr. Obl. m. p. Stemp. (1000 Mk.) —  
5% Prämien-Dollaranleihe Serie II (5 Dollar) —  
4% Prämien-Investitionsanleihe (100 G.-Fr.) —  
8% Hypothekendarlehen

Tendenz: ruhig.

## Industrieaktien

	4. 3.	3. 3.	4. 3.	3. 3.
Bank Polski	—	133.00G	Hartwig C.	—
Bk. Kw. Pot.	—	—	H. Kantorowicz	—
Bk. Przemysl.	—	—	Herz. Viktor.	—
Bk. Zw. Sp. Z.	—	—	Lloyd Bydg.	—
P. Bk. Handl.	—	—	Lubas	—
P. Bk. Ziemian	—	—	Dr. Roman May	26.00+
Bk. Stadthagen	—	—	Mlyn Wagrow.	—
Arkona	—	—	Mlyn Ziemi.	—
Browar Grodz.	—	—	Piecheln	—
Browar Krot.	—	—	Sp. Stolarska	—
Brzeski Auto	—	—	Tri	—
Cegielski B.	—	—	Unja	—
Centr. Rolnik.	—	—	Wytw. Chem.	—
Centr. Skór.	—	—	Platno	—
Cukr. Zduny	—	—	P. Sp. Drzewna	—
Goplas	—	—	Wyr. Cer. Krot.	—
Grodzka Elektr.	—	—	Zw. Ctr. Mass.	—

Tendenz: ruhig.

## Berliner Börse

Börsenstimmungsbild. Berlin, 4. März. (R.) Nachdem vorbörslich noch auf Grund der ungeklärten innerpolitischen Situation (Verhandlungen der Regierung mit der S. D. P. betreffs des Wehretats) eine stärkere Unsicherheit und Zurückhaltung geherrscht hatte, lag die Eröffnung der heutigen Börse wieder recht freundlich. Ausland und Kundschaft hatte in Erwartung niedriger Kurse Orders hergelaßt, die auch der Spekulation zu Deckungen Veranlassung gab. Es wurden verschiedentlich Kursgewinne bis zu 4 Prozent erzielt. Chade-Aktien gewannen 8 Mark. Geld leichter, Tagesgeld 6—8 Prozent, vereinzelt auch schon 5% Prozent. Rentenmarkt weiter freundlich. Reichsschuldensicherungsforderungen bis 3/4 Prozent höher. Im Verlauf weiter freundlich.

## Industrieaktien

	4. 3.	3. 3.	4. 3.	3. 3.
Accumulator	—	—	Laubhütte	—
Admetwerke	—	—	Lorenz	—
Aematenbus	—	—	Motor. Denta	—
Bombard.	77.75	71.50	Nord. Woll.	61.00
Berg. Treib.	201.00	—	Pögn. Eltr. W.	—
Dr. K. Schell.	—	—	Richter	—
Dr. Wille	—	—	Sachsenwerke	—
Dr. Eisenb.	42.75	41.50	Sarotti	—
Felldahl	116.40	114.00	Schl. Hgb. n. Zk.	37.75
Körting, Gehr.	3.75	—	Schl. Textil	—
Hobrolohe	—	—	Schmo. n. Sais	162.75
Hannold	—	—	Stahl. Zink	159.00
Lau never	—	—	—	—

Tendenz: bejaunt.

## Terminpapiere

Anfangskurs 12 Uhr mittags.

	4. 3.	3. 3.	4. 3.	3. 3.
Dr. R. Bahr	90.00	88.87	Ges. f. o. Unt.	125.00
A.G. Verkehr	53.50	50.75	Ges. f. o. Unt.	42.50
Hamb. Süd.	70.25	68.00	Hbg. Elkt. W.	112.50
Hansa	—	—	Harpen Bgw.	75.00
Nordl. Lloyd	72.50	69.37	Hoesch	68.75
Al. Dr. Kr. Ant.	—	66.00	Holzmann	90.50
Barmer Bank	100.00	101.12	Ilse Berghau	171.50
Berl. Hls. Ges.	125.12	125.00	Kali. Koch	—
Dom. a. Pr. Bk.	110.75	110.37	Klöckner	63.00
Darmst. Bank	140.50	137.50	Köln. Neuss.	75.00
Deuts. Bank	108.75	107.75	Mannesmann	76.62
Dis. Ges.	—	—	Manf. Berch.	39.37
Dresdner Bank	108.75	107.75	Metalwaren	—
Elb. Ges.	—	—	Nat. Auto-Fb.	—
Elb. Ges.	—	—	Obsehl. Eis. Bd.	—
Elb. Ges.	—	—	Obsehl. Koksw.	78.75
Elb. Ges.	—	—	Oreant. u. Kop.	51.87
Elb. Ges.	—	—	Ostwerk	—
Elb. Ges.	—	—	Phönix Bgbau	60.75
Elb. Ges.	—	—	Rh. Braunkoh.	169.00
Elb. Ges.	—	—	Rh. Elkt. W.	118.75
Elb. Ges.	—	—	Rh. Stahlw.	77.37
Elb. Ges.	—	—	Riebeck	—
Elb. Ges.	—	—	Rütgerswerke	53.75
Elb. Ges.	—	—	Saalef. f. urth.	203.00
Elb. Ges.	—	—	Saalef. f. urth.	203.00
Elb. Ges.	—	—	Sch. Elek. W.	120.50
Elb. Ges.	—	—	Schuck. u. Co.	131.12
Elb. Ges.	—	—	Siem. u. Halske	176.75
Elb. Ges.	—	—	Tietz, Leonh.	117.25
Elb. Ges.	—	—	Transradio	—
Elb. Ges.	—	—	Ver. Glasstoff	62.50
Elb. Ges.	—	—	Ver. Stahlw.	144.75
Elb. Ges.	—	—	Westerregels	104.75
Elb. Ges.	—	—	Zellat. Waidh.	35.25
Elb. Ges.	—	—	Otavi	35.25

	4. 3.	3. 3.
Absl. Schuld	55.75	54.75
Absl. Schuld ohne Auslieferungsrückst.	5.90	5.50

## Amtliche Devisenkurse

	3. 3.	3. 3.	2. 3.	2. 3.
Buenos Aires	1.395	1.400	1.392	1.396
Bukarest	2.498	2.504	2.493	2.505
Canada	4.202	4.216	4.201	4.209
Japan	2.081	2.085	2.081	2.085
Konstantinopel	—	—	—	—
London	20.419	20.439	20.416	20.456
New York	4.2010	4.210	4.2025	4.2105
Rio de Janeiro	0.319	0.351	0.341	0.349
Uruguay	3.007	3.113	2.997	3.003
Amsterdam	168.56	168.99	168.53	169.07
Athen	5.445	5.455	5.445	5.455
Brüssel	58.585	58.705	58.58	58.70
Danzig	81.64	81.80	81.65	81.81
Helsingfors	10.576	10.586	10.576	10.586
Italien	22.015	22.055	22.015	22.055
Jugoslawien	7.385	7.499	7.386	7.399
Kopenhagen	112.43	112.65	112.41	112.63
Lissabon	18.84	18.88	18.82	18.86
Oslo	112.12	112.64	112.12	112.64
Paris	16.464	16.504	16.465	16.50
Prag	12.451	12.471	12.45	12.47
Schweden	80.93	81.09	80.91	81.07
Sofia	3.043	3.049	3.043	3.049
Spanien	44.81	44.93	44.81	44.91
Stockholm	112.58	112.80	112.58	112.81
Tallinn	111.94	112.16	111.94	112.16
Budapest	73.26	73.40	73.26	73.40
Wien	59.06	59.18	59.06	59.18
Kairo	20.93	20.97	20.93	20.97
Reykjavik 100 Kronen	92.10	92.28	92.09	92.27
Riga	80.88	81.04	80.91	81.07
Kaunas (Kowno)	41.96	42.04	41.95	42.04
Warschau	—	—	—	—

Ostdevisen. Berlin, 3. März. Auszahlung Posen



## Einzelheiten zum französisch-italienischen Flottenabkommen

Paris, 4. März. (R.) „Journal“ veröffentlicht eine Statistik der vermutlichen Ziffern des französisch-italienischen Flottenabkommens, ohne sagen zu können, daß die genannten Zahlen unbedingt mit den noch geheim gehaltenen endgültigen Zahlen übereinstimmen.

Nach der Veröffentlichung des „Journal“ würde Frankreich 83 000 Tonnen Unterseeboote, Italien 52 000 Tonnen erhalten. Kriegsschiffe: Frankreich 155 000 Tonnen, Italien 112 000 Tonnen. Torpedobootzerstörer: Frankreich 72 000 Tonnen, Italien 25 000 Tonnen. Torpedoboot: Frankreich 38 000 Tonnen, Italien 44 000 Tonnen. 10 000-Tonnen-Kreuzer: Frankreich 70 000 Tonnen, Italien 70 000 Tonnen. Es ergibt sich also eine Tonnage-Überlegenheit Frankreichs von 140 000 Tonnen. Frankreich könne, so sagt „Journal“, also zumindestens damit rechnen, daß es bis zum Jahre 1936 einen Spielraum von 130 000 Tonnen bewahre, der sich aus Schiffen zusammensetzen würde, die mindestens den jetzt im Dienst befindlichen gleichen, sie aber an Wert noch übertreffen würden. Das Flottenabkommen Frankreich-Italien würde, wenn die angeführten Ziffern der Wirklichkeit entsprechen, für Frankreich ausgesprochen günstig sein.

## Ein Telegramm Macdonalds zum Flottenabkommen

London, 4. März. (R.) Premierminister Macdonald sandte an den französischen Ministerpräsidenten und an Mussolini ein Telegramm, worin er seine Befriedigung über die Flottenvereinbarung ausdrückt und sagt: „Ich bin der Ansicht, daß das Ergebnis dieser schwierigen Verhandlungen ein gutes Vorzeichen für die Regelung der Probleme ist, denen die allgemeine Abrüstungskonferenz 1932 gegenübersteht.“

## Brüning und der Youngplan

P. R. Berlin, 3. März.

Es fädelt nun allmählich durch, was der Reichskanzler Brüning in einer privaten Sitzung des Reichsverbandes für Groß- und Ueberseehandel gesagt hat. Er wandte sich in dieser Sitzung gegen ein Youngplan-Memorandum. Ein Zahlungsausschub verbarriere nur das Young-Problem. Die einzige Möglichkeit, die Gläubigerländer wirklich zu treffen und zu einer Verringerung in ihrer Forderung zu bewegen, liegt in der Richtung einer energischen Steigerung der Zahlungsfähigkeit. Die jetzige Regierung werde außerpolitisch die Forderung nicht mehr in den Forderungen von 1928 verfallen. Es werde keine populäre Außenpolitik mehr gemacht werden, wenn man dadurch Dinge in den Kauf zu nehmen habe, die für das deutsche Volk untragbar sind.

## Die letzten Telegramme

### Die Auflösung des türkischen Parlaments

Konstantinopel, 4. März. (R.) Das türkische Parlament soll aufgelöst werden. Dies teilte der türkische Staatspräsident in einer Versammlung mit. Die Neuwahlen sollen unverzüglich ausgeschrieben werden. Der türkische Staatspräsident erklärte weiter, daß die Tagesgelder der Abgeordneten des neuen Parlaments auf drei Fünftel des bisherigen Betrages herabgesetzt werden müßten.

### Die spanischen Universitäten eröffnet

Madrid, 4. März. (R.) Die Madrider Universität wird morgen wieder eröffnet werden. In allen übrigen spanischen Universitäten sind die Vorlesungen bereits wieder aufgenommen worden, ohne daß es zu Zwischenfällen gekommen wäre. Die spanischen Universitäten waren im Zusammenhang mit dem Studentenstreik Anfang Februar geschlossen worden.

### Erwerbslose in Amerika

Albany, 4. März. (R.) In der nordamerikanischen Stadt Albany, nördlich von New York, wurden bei ArbeitslosenDemonstrationen zahlreiche Personen verletzt. Etwa 300 Erwerbslose, die von New York Zug erhalten hatten, veranstalteten eine Kundgebung vor dem Rathaus der Stadt. Eine Gruppe Erwerbsloser drang in das Rathaus ein, wurde jedoch von der Polizei verhaftet, die auch gegen die übrigen Demonstranten einschreiten mußte.

### Anleihe für Griechenland

Athen, 4. März. (R.) Griechenland will eine Anleihe in England aufnehmen. Der Leiter der griechischen Notenbank ist zu Verhandlungen mit englischen Bankiers in London eingetroffen. Für die Anleihe ist ein Betrag von 160 Millionen Mark in Aussicht genommen, der für öffentliche Arbeiten in Griechenland verwendet werden soll.

### Otto Reutter gestorben

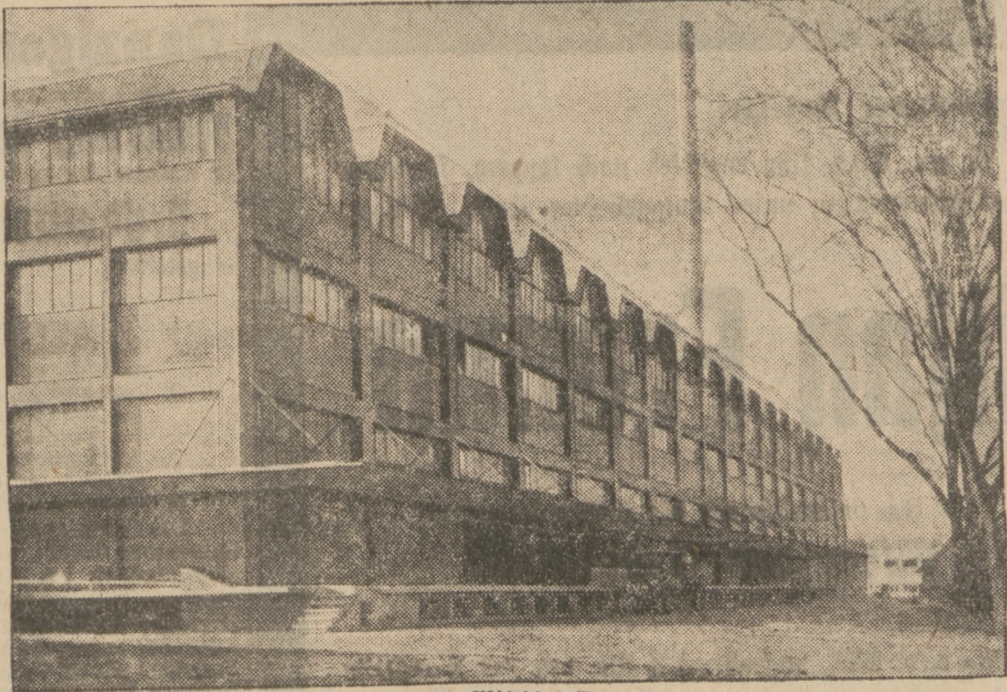
Berlin, 4. März. (R.) Otto Reutter, Deutschlands erster Humorist, ist gestern Abend gegen 11 Uhr in Düsseldorf an den Folgen einer Herzlähmung gestorben. Der Künstler hat ein Alter von 61 Jahren erreicht.

### Eröffnung des Hauptverfahrens gegen Auren

Düsseldorf, 4. März. (R.) In der Strafsache gegen den Arbeiter Peter Auren ist das Hauptverfahren wegen Mordes in 9 Fällen und wegen Mordversuches in 7 Fällen vor dem Schwurgericht eröffnet worden. Der Hauptverfahrenstermin ist noch nicht bestimmt, aber für den 13. April d. J. in Aussicht genommen.

### Laviniensturz

Bern, 4. März. (R.) Im Berner Alpengebiet wurden drei Stalven von einer Lavinie zerstört. 2 der Bergkletterer konnten sich retten; der dritte konnte noch nicht geborgen werden.



Der größte Milchhof Europas.

Das 108 m lange Betriebsgebäude mit der Ausgaberrampe.

Der neue Milchhof in Nürnberg, der mit den modernsten technischen Einrichtungen zur Be- und Verarbeitung, wie auch zur Kühlung und Einlagerung von Milch ausgestattet ist, übertrifft an Leistungsfähigkeit alle anderen Milchhöfe in Europa.

## Nus der Republik Polen

### Nach Thorn verlegt

Der Artikel

„Moralische Verwilderung“

Der zum 5. März gegen die „Gazeta Polska“ angekündete Prozeß, in dem einige der Best-Gefangenen als Zeugen vernommen werden sollen, wird nicht in Bromberg stattfinden. Er ist durch eine Entscheidung des Obersten Gerichts dem Thorer Bürgergericht zur Verhandlung überwiesen worden. Das Oberste Gericht hat die Notwendigkeit erkannt, die Verhandlung nach Thorn zu verlegen, weil der Zustand der Regierung, der sich im Zusammenhang mit dem Prozeß unter der Bromberger Bevölkerung herausgebildet habe, die öffentliche Ruhe und Sicherheit gefährde und die berechnete Verurteilung hervorgerufen müsse, daß der ordnungsmäßige Gang der Rechtsprechung in dieser Angelegenheit gehemmt werden könnte.

Wie aus Katowice gemeldet wird, ist der verantwortliche Redakteur der „Polonia“, Strzypczak, wegen eines Artikels „Die Breslauer Schande vor Gericht“, in dem die Staatsanwaltschaft ein Versehen gegen Art. 131 des Strafgesetzbuchs erlitten hatte, zu einem Monat Gefängnis verurteilt worden. Der genannte Artikel war ein Nachdruck des Artikels „Moralische Verwilderung“ in der „Gazeta Polska“, der morgen in Thorn zur Verhandlung steht.

### Das Krankenkassengesetz

In der Dienstagssitzung der Arbeitschutz- und der Verwaltungskommission sollte ein Antrag des Abg. Langer über eine Änderung des Krankenkassengesetzes besprochen werden, die dahin geht, daß die kommunalen und allgemeinen Krankenhäuser Mitglieder der Krankenkassen für die Hälfte der Selbstkosten pflegen sollten. Der Vertreter des Arbeitsministeriums, Departementsdirektor Drecki, hat um Vertagung der Angelegenheit, da das Arbeitsministerium eine Novelle zum Krankenkassengesetz ausgearbeitet und die nötigen Mittel zur Deckung der in dem Antrage erwähnten Ausgaben, die etwa 20 Millionen Mark betragen, suche. Es wurde der Vertagung bis zum 17. d. M. zugestimmt. Ein ähnlicher Antrag war bereits vom vorigen Sejm erörtert worden, aber es war wegen Auflösung des Sejm zu keiner Beschlußfassung gekommen. Direktor Drecki erklärte, daß sich zur Deckung der Ausgaben die Mittel vor allen Dingen in der Weise fänden, daß die in den Krankenkassen Versicherten selbst die bezogenen Arzneien bezahlen würden.

### Die „tote Saison“ beendet

Am 1. März ist die sogenannte „tote Saison“ abgelaufen, in der nichtbeschäftigte Saisonarbeiter keine Beihilfen aus dem Arbeitslosenfonds bezogen. Wie die Presse-Agentur mitteilt, soll der Arbeitslosenfonds schon am kommenden Montag mit der Auszahlung von Beihilfen an Saisonarbeiter beginnen, von denen insgesamt gegen 50 000 registriert sind.

### Salz und Brot und Hoffnungen

#### Dr. Schacht über Deutschlands Not

Der frühere Reichspräsident Dr. Schacht gab, wie wir bereits kurz gemeldet haben, in Stockholm Pressevertretern Ausführungen über die gegenwärtige Lage der Reparationspolitik. Er sprach die Ansicht aus, daß Deutschland seine Schulden bezahlen müsse, wenn man ihm das Recht gebe, zu arbeiten. Wenn Deutschland die Möglichkeit habe, Geld zu verdienen, könne und werde es auch zahlen. An eine Herabsetzung der Kriegsschulden dächten im Augenblick nur Idealisten, deren Einfluß nicht groß sei.

Auf die Frage des Journalisten, was geschehen werde, wenn Deutschland nicht bezahlen könne, erklärte Dr. Schacht, es werde dann zum Bankrott gezwungen sein. Aber er hoffe, daß das Ausland Bedenken tragen würde, es zu dieser Eventualität kommen zu lassen. Er glaube, daß Deutschland niemals von sich aus eine Bankrotterklärung abgeben werde.

Dr. Schacht sprach auch über die deutsch-französischen Beziehungen und erklärte, daß an einen Renouveau kein vernünftiger Mensch in Deutschland denke. In Deutschland vollziehe sich eine „positive Regeneration“ in allen Klassen, sowohl in geistig-sittlicher als in materieller Hinsicht. Die bisherige materielle Grundlage sei untergraben, und dadurch sei die Reaktion entstanden, die für die Zukunft viel hoffen lasse. Deutschland lebt zu 20 Prozent von Salz und Brot und zu 80 Prozent von Hoffnungen.

Mit allem Nachdruck faßte Dr. Schacht dann seine Worte wie folgt zusammen: „Deutschland kann die Reparationen unmöglich bezahlen, wenn es keine Möglichkeit hat, zu verdienen. Außer den Grundstücken hat man Deutschland fast alles weggenommen. Die deutsche Volkswirtschaft hat seit zwölf Jahren keinen Uebererschuß aufgewiesen, und die französisch-deutsche Zusammenarbeit habe sich jährlich darauf beschränkt, daß Deutschland alljährlich an Frankreich eine Milliarde bezahlte.“

„Was würden Sie tun, wenn Sie Diktator in Deutschland wären?“, fragte ein schwedischer Pressevertreter. Schacht antwortete, daß er unter anderem durch geeignete Maßnahmen die Produktion der Landwirtschaft steigern und industrielle Unternehmungen in landwirtschaftliche Gegenden verlegen würde. Zunächst müsse die Arbeitslosigkeit behoben werden; keine einzige Auslandsanleihe dürfe mehr aufgenommen werden, sondern die Kapitalbildung müsse aus eigener Kraft erfolgen. Auf die letzte Frage, was Schacht, wenn er Diktator wäre, mit den Reparationen tun würde, antwortete er: „Morgen früh um 8 Uhr würde ich aufhören, einen Pfennig zu zahlen.“

## Polnische Selbsthilfe in Deutschland

Unter der Überschrift „Ein neuer polnischer Vorposten in Ermland“ lesen wir in der „Gazeta Polska Zachodnia“ folgenden Bericht:

„Die Krise der polnischen Landwirtschaft in Ermland (Masurien), die infolge der schlechten Konjunktur und der tendenziösen Politik der Behörden entstanden ist, die die polnischen landwirtschaftlichen Unternehmungen bei der Verteilung der Regierungsgelder (Stipendienhilfe) übergehen, hat letztere die polnischen Landwirte gezwungen, in einer Selbsthilfeaktion Rettung zu suchen. Ein Zeichen dieser Aktion ist die Gründung eines polnischen landwirtschaftlichen Zirkels im Kreise Allenstein.“

Die Festansprachen in der Gründungsversammlung hielten die Herren Julian Malowski und Mikielowski aus Allenstein sowie Augustyn Steffen. Zum Vorsitzenden der neuen Gesellschaft wurde einstimmig der verdienstvolle Ortspropst Dzialowski gewählt.

Wie gewöhnlich war die Gründung der neuen polnischen Gesellschaft begleitet von energischen Bemühungen von Agenten des Heimatdienstes, die polnische Bevölkerung von der Teilnahme an der Versammlung abzuhalten. Der „Ausflug“ der Agenten des Heimatdienstes, die auf drei Kraftwagen gekommen waren, endete dank der energischen Haltung der polnischen Bevölkerung mit einem vollen Mißerfolg.

Uns interessieren weniger die „schmiedenden Begleiter“ der Gründung, sondern die Gründung selbst, die ein neuer Beweis dafür ist, daß sich die Polen in den Grenzgebieten Deutschlands durchaus frei entwickeln können. Merkwürdig klingt in diesem Zusammenhang der Anspruch auf die Dittsche.

## Deutsches Reich

### 10. Tagung des Bundes Deutscher Gebrauchs-Graphiker

Der Bund Deutscher Gebrauchs-Graphiker hält seine diesjährige Tagung — der Einladung seiner Landesgruppe Rhein-Main folgend — vom 14. bis 17. Mai in Bad Nauheim ab. Im Rahmen dieser Tagung findet in Bad Nauheim eine Ausstellung besonderer Art statt. Die Schriftleitung der „Gebrauchsgraphik“ schreibt unter den ordentlichen und korrespondierenden Mitgliedern des B. D. G. einen Wettbewerb zur Erlangung von Umschlagentwürfen aus. Der Reiz einer solchen Aufgabe, sowie die gebotene Freiheit in der Wahl darstellerischer und drucktechnischer Gestaltung dürften besondere Bemühungen und eindrucksvolle Ergebnisse herbeiführen. Die eingehenden Entwürfe werden für die Zeit der Tagung öffentlich ausgestellt. Ihre Auswertung erfolgt durch Abstimmung der anwesenden Mitglieder des B. D. G.

### Raubüberfall in einer Wohnung

Berlin, 4. März. (R.) Ein dreifacher Raubüberfall wurde heute früh in der Hasanen-Straße verübt. Auf bisher unaufgeklärte Weise drangen drei maskierte bewaffnete Männer in die im Hause Hasanen-Straße 38 liegende Wohnung des Kaufmanns Leon Reineremann ein. Sie festelten die im Schlaf übernachteten Personen — den Kaufmann, seine Ehefrau und eine zu Besuch weilende Dame —, schleppten sie in eine Ecke des Zimmers und durchsuchten dann in aller Ruhe die ganze Wohnung nach Wertgegenständen. Es fielen ihnen Schmuck- und Wertgegenstände in Höhe von etwa 20 000 Mark in die Hände. Kurze Zeit, nachdem die Räuber die Wohnung verlassen hatten, gelang es dem Kaufmann, sich zu befreien, doch mußte er feststellen, daß die Telefonleitung zerstört worden war. Die Raubkommission hat die Ermittlungen sofort aufgenommen.

Von den in die Taiga (die Holzlager im sibirischen Urwald) verbannten schwedischen Bauern, sind in einer einzigen Sippe in kurzer Zeit drei Erwachsene und 7 Kinder an Seuchen oder Hunger gestorben. Ein Bauer verlor zu gleicher Zeit seine Frau und alle Kinder.

Die sowjetrussische Regierung hat nun auch einen Antrag der Gottlosenverbände stattgegeben, wonach die Einfuhr von Bibeln verboten werden sollte. Durch diese Maßnahme soll vor allem die Arbeit der britischen Bibelgesellschaft und anderer Organisationen dieser Art unmöglich gemacht werden.

### Die heutige Ausgabe hat 10 Seiten

Verantwortlich für den politischen Teil: Alexander Jurek. Für Kunst und Bildhauerei: Erich Lorenzthal. Für die Redaktion: Hans Schmitt. Für den Vertrieb: Hans Schmitt. Für den Anzeigen- und Abonnement-Teil: Hans Schmitt. Für den Druck: Concordia Sp. A. G. Gedruckt in Berlin, Zehlendorf 4.

## Vereinigte technische Lehranstalten des Technikum Mittweida

(Deutschland) Höhere technische Lehranstalt (Ingenieurschule) für Elektrotechnik und Maschinenbau. Sonderstudienpläne für Automobil- und Flugtechnik und Betriebswissenschaft. Technikerschule. Progr. kostenlos v. Sekretariat.



